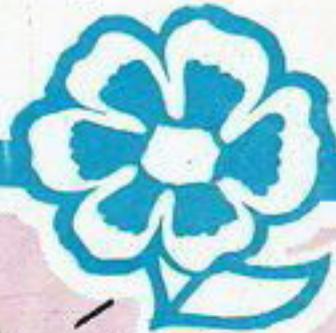


روايات عَبَيرِ الْجَنِيدَة



كَايِ ثُورَب

هَمْسُ الصَّرَادِ



*[www.elromancia.com](http://www.elromancia.com)*

مرِمْوَرِيَّة

# روايات عبير الحديقة

## همس الصحراء كاي ثورب

عندما قالت عرضاً ماري بدبيتون أنها مهتمة بمعرفة طرق حياة العرب، لم توقع أنه خلال دقائق سيطر عربي وسيم من العدم ليخطفها على حصانه إلى الصحراء. لكن هذا ما حصل.

لكن لم يكن العربي كما بدا للماري. لم يصب بأذى من مغامرتها لكن ذلك ما افترضته براحة ولم يكن. فقد التقت بهمجيها الصحراوي ثانية هذه المرة بعيداً آلاف الأميال في الهند الشمالية حيث وقعت في غرامه لكنه هذه المرة كان أبعد من متناولها، بعيداً كشيخ قبيلة عربية. تماماً كما تصورته.

## الفصل الاول

كانت حديقة الفندق انوارها خافتة، يتارجح فيها رذاذ من هواء البحر، بينما ضربت الموسيقى آتية من قاعة الحفلات.

خرجت ماري من قاعة الرقص لتهرب من رجل ملتحا في مقتبل العمر الذي يبدو انه لا يميز الرفض المهدب لخمسة ايام وهو يطاردها صباحاً ومساءً، حتى قررت انه من الافضل الاختباء منه، بدلاً من قول تلك الكلمات التي كانت تتأجج فيها، التعلم والتحفظ هو افضل جزء من الشجاعة، هذا ما كان يردددها ابيها.

فعلى كل حال هو خطأها اولاً واخيراً في القدوم الى هنا، فالبحث قد وعدها بعال قديم اكثر غموضاً منها، وها هي قد طارت الى هنا لتتجدد نفسها سجينه عالمها المكيف، مياه ساخنة وسجاد ارضي، غير قادرة على الوصول الى العالم السري الذي لمحته في زيارتها الى الكاسيات.

فبعض هؤلاء العرب فاسدين، اعني انهم يقولون انه ما زال يوجد عبيد في بعض انجاء العالم العربي، يجب ان تكوني حذرة جداً هنا. اذا ذهبت بعيداً جداً عن مظاهر التمدن من يدري ماذا يمكن ان يحصل؟».

ضحكـت ماري «اعتقد اني افضل الابتعاد عن مظاهر التمدن هذه، فلقد مللت الانساق في برقة السباحة اشرب كوباً من الشاي على المائدة، اتجول بمقطورة مكيفة، انظر الى العالم من وراء النافذة... اتمنى ان اذهب لاكتشف بنيـسي اشياء، اكتشف كيف هو العالم الحقيقي هنا...».

بدت السيدة براون مرعوبة.  
«لا يمكن ان افعل شيء كهذا ابداً، يا عزيزتي، فـأنت فتاة جميلة جداً فـأنت تـبدين اوروبية من شـعرك الجميل هذا، فـلقد لاحظت بعض الرجال هنا كيف يسترـقون النظر اليـك، لو كنت مكانك لـبقـيت في مكان آمن».  
«آه... آمن» استدارـت ماري لـتـنـظـر الى القمر.

«اتـيـت الى هنا لـارـى الصـحـراء البرـية الاماكن الخالية في العالم ليس لـاـكل طـعام فـرنـسي وارـقصـن على الموسيقـى الحديثـة اعتقد ان لـدي حـلم شـاعـري، مثلـك تمامـا سـيدة بـراـون، كما حـلمـت بالـفـوز بـجـائزـة لكن حـلـمي من الصـعب الوصول اليـه».

«اتـوقع انـك رـأـيـت اماـكن عـديـدة جـمـيلـة فـاصـبـحـ من الصـعب اـقـنـاعـك» قـاتـ السـيدـة بـراـون.  
استـدارـت مـاري نـحوـها وـابـسـمت.  
«اعـتـقـدـ انـك عـلـى حـقـيقـة، اـنا آـسـفـة، لم اـرـد اـفـسـادـ مـرـحـكـ

كـانـت زـيـارتـهـم مـخـتـصـرة فـلـم يـسـتـطـعـوا التـعـرـفـ اـكـثـرـ عـلـيـهاـ لـكـنـ بـطـرـيقـةـ ما اـصـبـحـ الـاـسـبـوعـينـ فـي الصـحـراءـ الغـامـضـةـ عـطـلـةـ فـي فـنـدقـ فـخمـ، وـقـدـ مـلـتـ كـلـ هـذـاـ.

صـحـيحـ انـ الصـحـراءـ تـقـعـ هـنـاكـ، قـربـ الـبـلـدـةـ لـكـنـ اـبـنـيةـ الفـنـدقـ بـدـتـ وـكـانـهاـ حاجـزـ بـيـنـهـاـ وـبـيـنـ اـصـحـابـ العـطـلـ وـالـاجـازـاتـ.

ـتـهـدـتـ، فـجـأـةـ جـقـلـتـ مـنـ صـوـتـ وـرـاءـهاـ فـاسـتـدارـتـ مـنـدـهـشـةـ لـوـجـودـ السـيـدـةـ بـراـونـ بـجـانـبـهاـ تـرـنـوـ بـسـعـادـةـ.

«الـيـسـ هـذـاـ خـلـابـ؟ـ اـنـظـريـ الـيـ ذـلـكـ المـنـظـرـ شـاعـريـ الـيـسـ كـذـلـكـ؟ـ آـهـ...ـ اـناـ اـقـضـيـ وـقـتاـ جـمـيلـاـ هـنـاـ».

ـهـذـاـ الصـوـتـ الحـمـاسـيـ جـعـلـ مـارـيـ تـحـسـدـهاـ، فـقـدـ رـيـحـواـ اـسـبـوعـينـ فـيـ هـذـاـ فـنـدقـ فـيـ مـبـارـاـهـ هـيـ وـزـوجـهاـ.

«ـاـنـاـ سـعـيـدـةـ لـانـكـ تـمـتـعـنـ نـفـسـكـ»ـ قـالـتـ مـارـيـ.  
«ـاـنـتـ تـمـتـعـنـ بـهـاـ،ـ الـيـسـ كـذـلـكـ؟ـ»ـ حـدـقـتـ السـيدـةـ بـراـونـ فـيـهاـ بـحـشـرـيةـ.

«ـبـالـطـبـيعـ»ـ قـالـتـ مـارـيـ مـحاـوـلـةـ انـ تـبـدوـ صـادـقـةـ فـهـاـ هـيـ اـبـنـةـ جـيمـسـ بـرـيـتونـ رـئـيسـ القـاعـدـةـ الـاـلـكـتـرـوـنـيـةـ الرـئـيـسـيـةـ فـيـ جـنـوبـ اـنـكـلـتراـ،ـ وـالـيـ كـانـ جـمـيعـ يـنـظـرـ اليـهاـ كـلـمـاـ مـرـتـ اوـ تـمـشـتـ فـيـ فـنـدقـ،ـ فـهـيـ مـنـ النـوعـ الـصـرفـ،ـ الشـمـينـ ذـاتـ اـحـدـثـ الـمـوـدـيـلـاتـ،ـ وـمـعـ هـذـاـ كـلـهـ لـمـ تـشـعـرـ بـالـسـعـادـةـ الـحـقـيقـيـةـ فـيـ كـلـ هـذـاـ.

«ـمـاـذاـ عـنـكـ؟ـ»ـ سـأـلـتـ السـيدـةـ بـراـونـ «ـتـمـتـعـتـ بـالـرـحـلـةـ الـىـ كـاسـبـاهـ،ـ الـيـسـ كـذـلـكـ؟ـ فـقـدـ لـاحـظـتـ مـدىـ سـعادـتـكـ عـنـدـماـ جـلـسـتـ فـيـ الـمـقـطـورـةـ،ـ لـاـ اـخـفـيـ عـنـكـ كـمـ اـكـنـتـ مـتـوـرـةـ حـيـنـهاـ

بنحيبي».

«آه، لم تفعلني»، قالت السيدة براون وابتسمت.

«تعالي الى قاعة الحفلات وارقصي مع ذلك الشاب الذي يبدو انه معلق بك».

«بعد قليل، فلدي صداع خفيف، والهدوء هنا هو خير دواء لي».

«لدي بعض الاسبرين، هل تريدين بعضه».

«لا، فلحظات قليلة هنا في هذا الهواء البارد افضل من الحبوب».

«اجل، اوافقك الرأي»، وقفت ونظرت نحو قاعة الحفلات.

«لا تقلقي بشائي، سأكون بخير، عودي انت، وتمتعي بوقتك، فالرقص يغتنمك».

«حسناً، ما دمت متأكدة»، وهرعت السيدة براون الى الرقص، تاركة ماري متكتلة على الحائط تنشق شذا ازهار الليل في الحديقة.

سمعت صوتاً ضعيفاً بين الاشجار تحت الحائط الذي تتكئ عليه، فنظرت للاسفل، ولم ترى شيئاً، لا بد انها احدى القطط الجائعة التي تجول حول مطبخ الفندق هكذا فكرت.

استدارت مجبرة فاذا بقفت هنا اكثراً، فقد ترسّل السيدة براون ذلك الشاب العمل وراءها.

بينما كانت تسير ببطء بين سفان اشجار النخيل صرخت بصوت مخنوق، وقبل ان تستطيع قول اي شيء

وقع على رأسها شيء مظلم كأنما صرختها وعامياً لها عينها، رفعتها ذراعين قويتين كلعبة وحملتها بعيداً، قاومت بضعف اتسع الذعر فيها، ثم كادت او سمعت صوت ضحكة.

ادركت ان مقاومتها ذاهبة سدى، فبقيت جامدة محاولة معرفة الى اين تؤخذ، شمت رائحة البحر تقترب اكثر واكثر سامعة هممات الامواج، ثم بعد لحظة ادركت ان معتقلها يسير في البحر.

فجأة انزلتها الذراعين التي امسكتها على شيء صلب فحاولت فك يديها لكن قبض على معصميهما وقidea برباط حريري.

«التي في مكانك» همهم صوت عميق قربها.

«اذا حاولت الهرب ستغضبني».

«انت ككل النساء تثيرين بعباء، اصمتى الان».

غرقت في صمت عميق، تستمع الى بده تحرك القارب، صارت تنفس بصعوبة في ذلك الثوب الموضوع على رأسها فجأة توقف القارب، فنزل آسرها وحملها ثم مشي نحو الشاطئ فيها، هكذا توقعت من طريقة سيره.

يبدو ان ذراع حاملها لا تتعب ابداً فها هو يحملها دون بذل اي مجهود، ثم سمعت صوتاً جديداً صوت فتح باب، ثم اغلاقه خلفها، قبل ان تحظى بوقت للتفكير فكث يداها، وفك الثوب من على رأسها.

طرفت عينيها لضوء الشمعة المفاجي، فرأيت جسماً طويلاً فوقها، كان طويلاً جداً حتى انها شعرت انها نظرت

للاتخاب... او ترقص او تزلج في جبال الالب...  
فانت اكتر امرأة يتحدثون عنها».

«اذاً انت محتال رخيص تبحث عن طريقة سهلة لجمع المال؟».

«ليس رخيصاً، آنسة بريتون» قال بسخرية ناظراً الى فستانها الحريري الايض الكاشف عن كتفيها وجزء من صدرها.

«حتى انت، هل انت رخيصة آنسة بريتون؟ اعتقد انك سيدة غالبة الشمن بالنسبة لرجل يحب النساء اليضم غير المستهلكات، ستكونين جائزة مغربية ربما ساحصل على مال اكتر اذا اعطيتك الى شيخ من شيوخ النفط بدلاً من اييك».

ذعرت من طريقة تحول نظراته على جسدها، لكنها حاولت تحويل انتباهه عنها.

«كنت مستطلب من ايبي، على كل حال؟» سالت بقوة.  
نظر اليها بتفهم، فقد ادرك دوافعها في سؤالها هذا.  
«ماذا تقتربين؟».

«ليس لدى ادنى فكرة».  
«ربما، نصف مليون جنيه».

«انت مخبولة! نصف مليون جنيه».  
«انت متتأكد ان اباك سيدفع اكتر من هذا لاسترجاعك سليمة، على كل حال يجب ان يدرك ان اي رجل يمتلكك في سلطته يشكل هذا له اغراء كبيراً ليتمتع بالمسرات والملذات التي يظهرها ثوبك».

بعيداً جداً حتى وصلت الى وجهه كان يرتدي ثوباً ابيض اللون وعلى رأسه غطاء مزین بشريط ذهبي، وجهه مغطى بغطاء رأسه ليخفى شخصيته نظر اليها يتغطرس بعينين قاتمتين في وجهه نحيل اسمر مليء بالعجرفة والقسوة والكبراء.

«من انت؟» سألت بصوت يشوبه الحذر «ولماذا احضرتني الى هنا؟».

كشف فمه القاسي عن ابتسامة ساخرة.  
«من انا، امر غير مهم فقد كنت على الشاطئ عندما كنت تتكلمين مع صديقتك، وسمعت انك تودين التعرف على الحياة العربية او كما قلت البرية، والاماكن الخالية من الصحراء لذا احضرتك الى هنا لتحققني حلمك».

جلست ماري ترتجف من الخوف.

«لا بد انك مجنون كيف تتجرا على اختطافي هكذا! سلاحلتون الان اختفائي، وسيفتش ابوليس المدينة بحثاً عنني، ابيي رجال مهم جداً، سيعذب كثيراً.  
آاه» قال بيطة، «باباك كم تظنين انك تساوي بالنسبة له؟  
كم سيدفع جيمس بريتون ليسترد ابنته؟».

حدقت به في ذهول.

«اذاً هكذا احضرتني الى هنا لتطلب فدية، لكن...  
كيف عرفت من انا؟ لا بد ان كل شيء قد خطط له...».  
«كيف عرفت من انت؟ يا عزيزتي آنسة بريتون،  
صورك تظهر كفاية في المجلات الانكليزية ماري بريتون وريشة ثروة آل بريتون، تعشى مع شاب وسيم مؤهل

«لا تلمسي... ايها... يا زبال الشوارع».

## الفصل الثاني

بصقت الكلمات بغضب، فقد سمعتهم مرة من احد العاملين في الفندق يقولها لشحاذ جلس على مدخل الفندق ابتسماً بهم.

«لتجعلني هذا يبدو مهيناً عليك ان تقوليها بالعربية».

«اذاً اتمنى لو كنت اجيد العربية».

«ربما ساحظى ببعض الوقت لا علمك، اظن ان هذا سيكون ممتعاً».

«لا تزعج نفسك».

«اللغة العربية هي لغة تجعل من الحب احساساً جميلة فهي مليئة بقصائد الحب، وفي بعض الامسيات يجلس البدو حول النار ليتلوا قصائد حب لساعات يتنافسون فيها بينما تتألق النجوم بقوة فوق رؤوسهم...».

«انت تجعلها تبدو شاعرية جداً، لكن اعتقد انها بعيدة عن الحقيقة».

«سيدفع لك أبي الفدية لن تحصل على أكثر... و يأتي طريقة أخرى...» قالت وهي تهتز من الخوف.  
فرك ذقنه وهو يفكر «اتسأعل...».

«سيفعل» أصرت.

تفحص كل نقطة فيها من جديد.

«أجل، اظنه سيفعل».

شعرت بعثيان في امعانها.

«هي يمكنني الحصول على بعض الماء؟ أنا ظلمانة».  
لم يتحرك في البدء وبقي يراقبها، فقالت بعصبية.  
«ارجوك... بعض الماء...».

تلامت يداهما عندما اعطاهما الكوب، فشعرت ماري بنفسها ترتجف، فرشفت منه ووقفت وكأنها تريد اعطاء الكوب من جديد فأنحنى ليلتقطه منها، لكنها قذفت المياه في وجهه وركضت نحو الباب، وهرعت إلى الخارج لتغف متجمدة فقد وجدت نفسها في سوق محتشد.

سرعان ما لفت ظهورها النظر وفي خلال ثوان كانت محاصرة بحشود عربية يصرخون عليها ببعضًا منهم يلمسون ثوبها، بينما حاول آخرون يبعها طوابع تذكارية أو يعرضون عليها ارشادها للعودة إلى الفندق، كانت مذعورة ترتجف فاستدارت نحو رجل يبدو وكأنه أكبرهم.

«ارجوك هل تأخذني إلى فندق مارينا».

«أجل سيدتي» قالت بتلهف محاولاً أخذ السعر المناسب.

لكن فجأة نكلم من خلفهم صوت قوي باللغة العربية،

«وانا اعتقدت انك كنت منجدبة الى شاعرية الصحراء فقد بدت توافة وكثيبة عندما تحدث عنها مع رفيقتك...».

«كنت تستمع طوال الوقت».

«لقد عبرت عن رغبة في تذوق الحياة الحقيقة للعرب».

قال بطريقة جافة.

«حسناً لديك اميتك...» ابتعد عنها، حاملاً الشمعة.

«بيت عربي نموذجي، آنسة بريتون، جميلليس كذلك؟ شاعري ومثير...».

تجولت عيناه في هذه الغرفة ذات السقف الواطي والى تلك الكتبات الأرضية المزدانت بالرسوم.

«انت مرغوبة جداً آنسة بريتون، استطيع الحصول على ثمن مرتفع على شعرك الذهبي هذا وبشرتك البيضاء وعيناك الزرقاواني، فانهم يحبون هذه الالوان هنا وحياتك في الحرير لن تكون صعبة، فستكون حياة تافهة مترفة، كما كانت حياتك دائماً، الفرق الوحيد هو انك ستتعلمين فنون حسية ومطلقة اكثر من تلك الرياضة التي كنت تمارسيها».

«لن... لن تجرو».

ضحك بنظرة مبتهجة اضاءت وجهه وجعلت جاذبيته مدمراً.

«لو عرفتني اكثر آنسة بريتون، لن تحاولي قذف اي تحديات لم يقل لك احد ما ان العرب يحبون التحديات».

الصحراء، قال ببرود.

قفز قليها مضطرباً «في الصحراء؟».

«اعتقدت انك تسوقين لرؤية الصحراء، الست متشوقة  
لركوب الخيل في الرمال الخالية معي، نستلفي تحت  
النجوم، والرياح رفيقنا؟ سأريك قيمة الرمال والسماء،  
سأعلمك كيف تقدرين الجمال...» قال بسخرية.

(آه، اصمت!) صرخت بمرارة.

«انت على النقيض تماماً، كما يبدو يا آنسة بريتون هل تعجب بهذه السرعة من اثار الحياة العربية؟».

تلہفت للانفجار بالبکاء، لكنها صمت على ان لا  
تظهر له اي ضعف، خوفاً من ان يحتقرها او يستخف بها.  
ابتعد عنها، وفتح في الخزانة ثم عاد حاملاً ثوب  
صوفي طوبل كالخيمة.  
وارتدى هذا.

**«لماذا؟» سألت مشككة، ناظرة الله بحمود.**

«لا تجادلي ، ارتدي هذا ، اذا لم تطعييني عندما اعطيك اي امر ، سأكون مرغماً على جعلك تفقددين وعيك ، وانا متتأكد انك لا تعيدين هذا».

حملت الثوب على مضمض، وادتنه فشعرت بالدفء.

«أشعر وكأنني خجولة»، قالت بغضّب.

«انت تبدين كحيمة، لن ينظر اليك اي رجل مرتين»  
ضحك ووضع يده على طرف الشوب، وغطى لها رأسها  
ونصف وجهها.

«الآن يمكن ان تكوني اي امرأة عربية».

فابتعدت الرجال عنها بصمت.

وكانها غارقة في حلم رأت ماري اللباس الأبيض والعقدة الذهبية فامسكتها من كتفيها وهرها بعنف مزجراً.

«أيتها الحمقاء الصغيرة!» ثم تكلم ثانية بالعربية، فبدأت الحشود تضحك، نظرت ماري حولها بربع.

حملتها الذراعين الصلبتين ثانية ووضعها على كتفه،  
وسار بها نحو البيت، فادخلها واقفل الباب باحكام ثم رماها  
على الكنبات.

«ابها الوغد! لقد تمنتت بذلك».

«اجا، وانت استحقت ذلك».

• مَاذَا قلْتُ لَهُمْ؟

«قلت لهم انك امرأةي التي هربت مني ، فتصحوني بضربك ثم ممارسة الحب معك ، واكدوا لي ان هكذا معاملة ستجعلك اكثر طاعة في المستقبل ، لقد تبعت الجزء الاول من النصيحة ، ربما علي الان تتبع النصف الآخر»

إذا لم يستثنِ سأصبه خ، دعّمت باحتدام ضعيف.

• تهدیدات فادحة، آنسة بستون، کم قریبا.

شعرت بضعف انثوي فيها، ماذا لو نفذ ما قاله، ماذا يمكنها ان تفعل؟

«كم من الوقت ستحتجزني هنا؟ عندما يظهر نبا اختفائى، ويضعون جائزة لمن يجدنى، لا بد ان بعض الرجال فى السوق سيعلمون البوليس بمكاني».

«لكن عندها تكون قد ابتعدنا آلاف الأميال في قلب

«شكراً جزيلاً».

«تبددين كطفلة حزينة»، صحيحة.

«انا اكرهك»، غمغمت تحت ثوبها خوفاً من ان يسمعها.

«تعالي» قبض باصابعه على مucchها.

«علينا ان نذهب الان، فليل الصحراء بارد. ستسعدين بعد قليل بخيتك هذه».

خرجوا من الغرفة متوجهين نحو اسطبل خلف البيت.

تكلم بالعربية مع فتى في الاسطبل فاوما برأسه، فذهب ثم عاد بعد لحظات جارا حصانين مجهزين للرحلة.

ركبا بعيداً تحت شجر النخل تاركين الفتى وراءهم محدقاً.

«ستتجه نحو وادي عريضة» قال.

مشت الخيول بصمت على الرمال، والهواء البارد كان لطيفاً على وجهها، اضاء القمر الرمال فبدت دون ظلال. حيث لا يوجد علامة رئيسية لبدء الارض.

فجأة بدا في الافق دخان من مخيم نار، قرب واحدة تلفها اشجار النخيل.

«البدو» قال عندما رأها تحدق بذلك الاتجاه، ثم اتجها نحو ارض بدت اعلى من الباقي، فتلقتها الخيول، فرات واحدة ثانية تلفها اشجار النخيل مضاءة بشعاع القمر.

«وادي عريضة» قال وهم يتوجهون نزولاً نحوه.

«لا بد ان البدو رحلوا من هنا منذ حوالي الساعة، احضرني بعض الحطب».

«انا منهكة» قالت بغضب.

«افعلي كما اقول لك».

«ظهري يؤلمني وانا متيسة» قالت باكية.

«جميعنا تعبون» قال «الخيول بحاجة للماء احضرني قدر ما تستطيعين من الحطب واشعلي ناراً...».

ووجدت بعض الاشجار من اشجار متيسة، ونجحت في اشعال النار وجلست قريباً كطفولة تعب، بينما هو في هذه الاثناء احضر المياه للخيول واطعمهم، ثم تحرك نحو النار وفي يده ابريق حديدي قديم.

«املئي هذا من البركة» امرها.

ذهبت مجبرة وملاته، فوضعه على النار بيد خبيثة.  
«ستشرب بعض القهوة».

ضع قهوة سوداء قوية فصب لها فنجاناً.

«انها غير محللة» حذرها، وضحكت بينما هي بقت القهوة من فمها «قهوة جيدة؟».

رشفت منها ثانية «جيدة» قالت بتنهيدة.

«نامي الان» قال وهو يأخذ الفنجان من يديها. استلقت ببطء وهي تراقبه بحذر، يبتعد عن النار يسرير بثبات ورشاقة وكأنه لم يركب الخيل طوال الليل في الصحراء.

سمعت صوت انزالق على الرمل... فحركت عينيها بعصبية باتجاه النار... ثم صرخت، وتجمدت عندها.

«ما بالك؟» استدار نحوها من جانب الخيل.

«افعني» همست دون ان تطرف لها عين.

«لا تتحركي» قال وهو يتقدم نحوها ببطء «ما لونها؟».

«سوداء صغيرة» همسـت.

«لا تحركي، لا تنفسي حتى». .

ووجـأة بـدـأت تـنـلـوي بـسـرـعـة مـتـوجـة ثـم حـصـل انـفـجـار مـدوـ،  
فـانـقـسـمـت الـأـفـعـى إـلـى نـصـفـيـنـ.

### الفصل الثالث

وقـتـ مـاريـ وـهـيـ تـبـكـيـ بـتـقـطـعـ وـتـهـزـ منـ رـاسـهاـ حتـىـ  
قـدـمـيـهاـ شـدـهـاـ إـلـىـ ذـرـاعـيـهـ وـاضـعـاـ يـدـهـ عـلـىـ رـاسـهاـ.

انـتـجـبـتـ بـهـدـوـءـ مـرـتـجـفـةـ كـورـقةـ شـجـرـ مـتـعلـقـةـ بـهـ.

«لـقـدـ مـاتـ، لـاـ عـلـيـكـ لـقـدـ كـنـتـ شـجـاعـةـ جـداـ لـاـ عـلـيـكـ  
الـآنـ، لـاـ تـسـتـطـعـ اـذـيـتـكـ بـعـدـ الـآنـ...».

«كـانـتـ... كـانـتـ صـامـتـةـ جـداـ» هـمـسـتـ «لـقـدـ...»  
انـزلـقـتـ نـحـويـ...».

«أـنـهـمـ يـأـتـونـ بـحـثـاـ عـنـ الدـفـ»، قـالـتـ بـلـطفـ.

«هـلـ هـمـ سـامـونـ؟».

«جـداـ»، قـالـ بـعـدـ اـحـسـاسـ.

رفـعـتـ رـاسـهاـ مـرـتـعـدةـ، لـكـنـهاـ لـمـ تـسـتـطـعـ كـبـتـ ضـحـكتـهاـ.

«آـهـ، أـنـتـ صـادـقـ جـداـ لـمـاـذـاـ لـاـ تـكـذـبـ عـلـيـ؟».

«سـأـكـذـبـ عـلـيـكـ، ذـاـ اـرـدـتـ آـنـسـةـ بـرـيـتونـ».

نظرـتـ إـلـىـ وجـهـ المـبـهمـ القـاتـمـ، اـبـتـسـمـتـ بـجـفـافـ.

تحركت بغضب واحضرت له الخجر.  
 «الآن نامي» قال بهدوء.  
 استلقت بحذر قرب النار، فتحت عينيها لتراقبها وهو  
 جالس بجانبها، فوجدها يحدق بها.  
 «نامي ماري، فليس لدى الرغبة في اجبارك على  
 ممارسة الحب».  
 شعرت بدمها يتدفق الى وجنتيها تساءلت كيف يمكن ان  
 تشعر اذا فعل هذا... ثم طردت الفكرة من رأسها تحقر  
 نفسها لمجرد التفكير بهذا، ثم نظرت اليه من جديد بطرف  
 عينها، فوجدها ما زال ينظر اليها.  
 «ماذا الآن؟ هل خاب املك لانني لم اهجم عليك،  
 آنسة بريتون؟ بالطبع اذا اصررت...» حدق بها ساخراً.  
 «يمكنتي اجبار نفسي على ممارسة الحب معك، اذا لم  
 تستطعي النوم دون...»  
 «لا يمكنك النوم في الجانب الآخر، انت تجعلني  
 متورطة» طالبت.  
 وقف قربها ثم اجلسها على ركبتيها، وقبلها بعنف وهو  
 يحتضنها، كانت تعلم انها تتجاوب معه، شعرت بحرارة  
 احساسها، لكنها كانت ضعيفة جداً لتقاوم فلم يشعرها اي  
 رجل من قبل بهذا الضعف الانثوي.  
 فجأة تحررت، ابتعد عنها، ذهب ليحزم الامتعة.  
 «اين سندھب الآن؟ انا تعية جداً لاركب الخيل».  
 «سنعود، يجب ان نعود قبل الفجر».  
 «نعود؟» قالت متشككة.

«ستكذب على اي حال، دون شك. على كل حال ماذا  
 اعرف عنك؟ حتى اني لا اعرف اسمك، انا اعرف فقط  
 انك خاطف ما. انقدت حياتي، وانا ممتنة لك، لكن انت  
 من وضعني في مكان خطر كهذا».  
 «عزيزتي آنسة بريتون» تتمم بسخرية.  
 «لا تناديني هكذا بعد الآن».  
 «ماذا سأناديك اذا؟ ماري...» قالت بنغمة موسيقية.  
 «اذا اردت... ويعنى سأناديك انا؟».  
 نظر الى عينيها بتفكير مليء  
 «العرب ينادونني خالد».  
 تحركت فيها حشرتها.  
 «وماذا ينادونك الناس الآخرين؟ او ليس من المفروض  
 ان اسأل».  
 ابتسם «بدو الصحراء لديهم قول... ان النساء تعطن  
 بلسانها او بعينها... هو مطابق لك تماماً ماري».  
 «لو لدي اي شيء آخر لا تعطن به لاستعملته».  
 «اصدقك» ضحك وتركها ثم اعطهاها ختجر دمشقي.  
 اخذته وهي تشعر بغضب فظيع، لكنه بلا فائدة فاذا  
 قتلت لن تجد طريق عودتها ابداً، فربما ستموت هنا، او  
 يختطفها البدو، فرمي الختجر من يدها.  
 «انت تعلم اني لن استعمله، لذلك اعطيتني اياه».  
 «صحيح والآن جديه واحضره الي».  
 «جده بنفسك».  
 امسك لها كتفها بعنف «جديه الان».

او ما مواقعاً وراقبها تصعد حاملة ثوبها ثم تمشي ببطء  
على الرمال، نظرت اليه متضايقاً لتركه فلقد ازاح الثوب  
من على رأسه.

« اذا احتجت مالاً يا خالد، يامكانني مساعدتك» قالت  
بعصبية.

تصلت ملامحه وعلا الغضب وجهه وقال بغيظ شديد.  
«تصبحين على خير، آنسة بريتون، عندما رأيتكم أول  
مرة، ظنت انك شخص نموذجي لمجتمع منحط، تافه  
وسخيف، ويدواني على حق».

وقبضت يدها على مجاذيف القارب وابتعد به، راقبته  
ماري كارهة نفسها على قول هكذا ملاحظة حمقاء وغير  
لبلبة، ثم استدارت ومشت نحو الفندق، فلم تجد اي اشارة  
على ان احداً افتقدها، فصعدت الى غرفتها وخليعت الثوب  
الصوفي الذي البسها اياه خالد، ثم خلعت فستانها ودخلت  
للاستحمام ثم ارتدت قميص نومها واستلقت في سريرها  
حيث غلبها النعاس.

تساءلت اذا كان كل ما حصل لها الليلة كان مجرد  
حلم، تلاشت الاحداث في نوم عميق وكانتها تستلقى مرة  
اخري قرب مخيم النار بين ذراعي خالد وغرفت في  
انفعالات قبلته دون لحظة تردد، محررة من اغلال الطبقية،  
لتدعيم الحرية والتاكيد الذي منحها الحلم للعقل البشري،  
لم ترد ابداً ان تستيقظ.

كان المطر ينهر بغزارة وهم يتبعدون عن هيبرو فاحسنت  
ماري برجفة برد بدت غير محتملة بعد اشعة الشمس

«الي فندقك» قال بكاء، ممتنعياً حسانه، واتجه بسرعة  
إلى التلة الرملية خلف الواحة.

توقفت ماري على حسانها محدقة به غير مصدقة ثم  
تبعته.

«لماذا؟ لماذا غيرت رأيك؟» لم يعجبها لكنها تسأله  
عن السبب، هل هو بسبب قبليهما الآن؟.

هل رق لها ام شعر بالاسف نحوها؟ لماذا غير رأيه؟.  
«لن اخبر احداً عن هذا، لن اخبر البوليس، سأقول اني  
ذهبت لركوب الخيل وتهت».

نظر اليها نظرة مبهمة.

«ربما تهنا سوية» قال بغموض.

«ماذا تعني؟» سألت بارتياح.

«لا يهم».

مشوا في طريقهم او بالاحرى عادوا في ذات الطريق  
التي أتوا منها، وعادوا الخيول الى الصبي العربي في  
الاستبل، وهناك نظر الى وجهها الشاحب وقال.

«الله وحده يعلم لماذا انخلى عن جائزة عمرى» قال  
بنعومة ثم اضاف.

«انت جميلة جداً كشروق الشمس».

تأثرت بمحامته «شكراً لك».

حملها الى الشاطئ، حتى وصلوا الى القارب، فذهبوا  
إلى الشاطئ، الموازي عند الفندق الحديث.

«اتركني الان، استطيع الذهاب الى غرفتي، دون ان  
يراني احد ومن الافضل ان لا يراك احد».

«تريد ان تراك الليلة» قال جيمس بريتون دون ان ينظر اليها.

«ایجب ذلك؟» قالت متعضة.

«انها امك» قال ابها بلطف.

«عندما تذكر هي هذه الحقيقة» قالت ماري بمرارة.

«اعتقد انك يجب ان تريها وحاولي ان تكوني لطيفة معها».

«لماذا؟ ماذا تعني؟».

«لقد مات زوجها؟» قالت جيمس بريتون بحدار.

«آه، فهمت» قالت بنبرة مبهمة.

«لقد ورث ابناه كل شيء» اضاف دون اي افعال.

«آه، لا اذا لهذا تحتاج لبعض الحنان؟ لقد ضاعت الشروة التي كانت تتوقع ان ترثها!» كادت ان تنفجر من الضحك.

«لا احب ابداً سماحك تتكلمين هكذا، اريدك ان تكوني لطيفة معها انها خزينة جداً».

«خزينة؟ ليس لأن زوجها قد مات بل بسبب المال الذي لم تحصل عليه!» قالت بمرارة.

«منذ متى لم ارها؟ سنة، ومن حينها لم احظ بر رسالة ولا حتى بطاقة بريدية. هل تذكرة يوم مولدي؟ هل ارسلت لي هدية عشية الميلاد؟ انت تعرف انها لم تفعل، ابي، لماذا يجب ان اشعر بامي شيء تجاهها؟».

«لا اعرف لماذا، لكن ما ادركه، انه من الصعب عليك الغفران لها اكثر مني، لكنها امك، وهي تعيسة، ماري

العربية، وصارت صورة الواحة في وادي عويبة تقارن مع انكلترا الباردة، فاحسست بألم مفاجئ في قلبها.

«ما بك؟» سأل جيمس بريتون بلطف، وهو ينظر اليها.

«لا شيء، انه الطقس...» ابسمت له.

«الطقس الانكليزي الجيد» ابسم.

لقد كان رجلاً صغير الحجم ذو شعر فضي وعيون رماديتين يبني نفسه من اعمال صغير كونها مع ايه.

«تبعد عن ابي» قالت وهي تتفحصه بتعابير فضولية.

«لقد ذكرت امك» اجاب بتوجههم.

لقد انفصلا والديها عندما كانت في سن المراهقة فقد هربت امها الشقراء الجميلة مع مليونير من اميركا الجنوبية كانت امها تظهر من حين لآخر في لندن لتزور ماري، ولتحضر لها بعض الهدايا والفسائين التي غالباً ما تكون صغيرة عليها.

فامها كانت دائماً تعتبرها ما زالت صغيرة ولن تكبر ابداً وقد احتجت ماري لايها على ما تفعله امها، فقط لتراثها يتسم.

«يا عزيزتي امك تخاف من الكبر، في بينما تستطيع التصديق انك ما زلت فتاة صغيرة، يمكنها ان تصدق انها ما زالت شابة، عندما ستتجبر على الاعتراف انك امرأة شابة، ستشعر بالهرم وهذا سيدمرها».

فكرت بهذه المحادثة الآن وهي تراقب وجه ابها، هل ما زال يحب امها؟ لم يظهر ابداً مشاعره الحقيقة نحو امها عندما تأتي الى لندن لزيارتها.

انت كبيرة كفاية لتدريكي ان ليس هناك انساناً كاملاً، امك لم تكن ابداً امراة حنونة او ذات احساس اعمى ، كانت تخاف من انجاب الاطفال، وتخاف من ان تصبح هرمة، كنت بالنسبة لها كالآلية الحاسبة لعمرها فلا يمكن لامرأة لديها ابنة في العشرين من عمرها ان تكون في الخامسة والثلاثين، هي لم تكن ابداً اماً حقيقة لك، لكن اذا كان بامكانك نسيان ذلك، يمكنك ان تصبح صديقتك فهي بحاجة لصديق الآن».

## الفصل الرابع

«آه، يا أبي ! لماذا انت ملائكي الى هذا الحد؟» وهي تضحك.

«ربما لأنني ادرك انه لم يجدر بي ابداً الزواج بكلير. فقد كنت دائماً اكبر منها عمراً وعقلاً، هي ارادت الحفلات الرقص، مجموعة معجبين، وانا كنت عارقاً في الاعمال اكونها تنتشر في كل مكان. وافتقرنا».

«لا بد انك احييتها كثيراً يا أبي» شعرت ماري بالحرج وهي تسأل.

«كنت مجذوناً بها، لم ارتع حتى اقنعتها بالزواج مني، لكنها ارادت شهرة المجتمع المخمل، وحصلت عليه في النهاية».

«وها قد فقدته الآن» قالت ماري.

«ولهذا هي بحاجة لمساعدتك، اذهب اليها الليلة في الاوتيل، واستمعي لمشاكلها وحاولي ان تكوني متعاطفة،

«لا تبدو متفائلة».  
 «لا ابساوا لا تقلقي فمستقبلي ليس معلقاً بهذا، ولن  
 ادعك تعانين».  
 «ابي، انا لست امي، تذكر هذا! لماذا سيهمني المال  
 دونك، استخدمه بكل الوسائل لمساعدتك، وسأحصل  
 على عمل اذا ساءت الامور».  
 «يا ابنتي الصغيرة، لماذا تظنين انه يمكنك فعله؟».  
 «سأفكر بشيء ما، فأنا لست عاجزة لدى ثقافة جيدة  
 ولست غبية، وربما سأتزوج في يوم من الايام».  
 «اتمنى ذلك فاريد ان اكون جداً صحيحاً».  
 «يجب ان اذهب الان للجتماع، لا تنسى ، امك تتوفع  
 منك الذهاب الى الفندق للعشاء الساعة السابعة».  
 «سأذهب، وساكون لطيفة معها اعدك».  
 اغلق الباب وجلست هي لتأكل غذاءها الذي لم تكمله  
 فقالت لها السيدة آبوت.  
 «هل انت مريضة، فلم تأكل شيءاً لقد قلت لك انك  
 مستصايين بمرض ما اذا ذهبت الى ذلك البلد الغريب،  
 عندما ذهب زوجي الاخير ستاني الى القاهرة، اصيب  
 بمرض طوال الوقت، كان ذلك خلال الحرب  
 بالطبع...».  
 «لقد احضرت لك شيئاً، قالت ماري فتوقفت السيدة  
 آبوت عن الكلام بينما ناولتها ماري الهدية.  
 «لم يجب ان تزعجي نفسك، ما هذر؟».  
 «افتتحيها وستري»، قالت ماري.

حاولي رؤيتها ليس كأم هاربة بل كشخص غريب تماماً،  
 وانا متتأكد انك مستجديها ساحرة وجذابة».  
 «ابي انت ما زلت... تحبهها» قالت في ثبرة متسائلة.  
 «تبدين مندهشة، ربما انت ليست ناضجة كما تظنين».  
 توقفت السيارة امام المبني، وبينما السائق يتزل الامتعة  
 صعدت هي وايتها.  
 «السيدة آبوت ستعتني بك، لدى اجتماع عاجل الساعة  
 الثالثة، لذلك يجب ان اسرع، لقد طلبتك لك الغداء».  
 «اذاً لن تتناول طعام الغداء معي».  
 «انا آسف، لدى اجتماع مهم، فتحن في ورطة».  
 «آاه، هل هي خطيرة ما الامر؟».  
 «انها مزايدة».  
 «من الذي يزيد عليكم؟».  
 «انها شركات اوينيكس» اخبرها.  
 «وماذا يفعلون لقد سمعت اسمها من قبل».  
 «انها شركة عالمية يملكها العرب».  
 «العرب؟» محدقة به.  
 «انها شركة كبيرة تمتلك عدة شركات في انكلترا،  
 الكترونيات اطعمة بترويل صناعة... انهم يعرضون سعرًا  
 على اسهم شركائي اشك في اني استطيع تأمينه لذلك  
 يجب ان ارى هاملي اليوم لاطلب منه مساندتي في البنك  
 اذا حاولت مقاومتهم».  
 «وهل سيفعلون؟».  
 «يجب ان ننتظر ونرى».

«نعمت ماري لو ان امها لا تأخذ كلامها بسخرية.  
شكراً لك يا عزيزتي، تبدين انت ايضاً جميلة، احب  
رؤيتك في ثوب مناسب لعمرك ماذا ستشربين؟».

«شيء بارد ومنعش» قالت ماري.  
فطلبت لها كلير عصير الليمونافضة، ثم ذهبا لتناول  
العشاء فقررت ماري ان تأكل مثل كلير حتى تسعدها  
وترضي اباها.

«يجب ان تهتمي بجسديك، اخبريني عن اصدقائك  
الشبان».

فكرت ماري باصدقائها دون ان تتبه لملامح وجهها،  
فتذكرت نجل بابتسامته البليدة وشغفه بالسيارات ودانيل  
الذى يرقص كالفيل اما ستي芬 فقد كان اقصر رجل عرفته  
في حياتها.

رأات كلير تعاير وجهها وضحكـت.  
«يا عزيزتي! اعرف تماماً شعورك مملين اليـس  
ذلك؟».

«جداً» قالت ماري.

«يا صغيرتي، هل هناك احد منهم...؟».  
فكـرت ماري بخالد وعلى الفور عـكس وجه امها فضولـية  
مسلسلـة.

«اري ان هناك شخصاً من هو؟ هل هو مثير؟».  
ضـحـكت مـاري «ـجـداً».  
«ـانـكـلـيزـيـ؟».  
ـلاـ».

حضرت لها ماري قطة عربية محظـة فقد كانت السيدة  
آبوت تحـب القـطـط بـجنـونـ، فـلـدىـها قـطـطـين سـيـاميـينـ.

خرجـت السـيدـة آـبـوتـ وهي تـشـكرـ مـاريـ التي وـقـفتـ قـربـ  
الـنـافـذـةـ تـفـكـرـ بـأـبـيهـ ماـذـاـ لوـفـقـ السـيـطـرـةـ عـلـىـ المـوـقـفـ، ماـذـاـ  
سيـفـعـلـ بـقـيـةـ حـيـاتـهـ، فـقـدـ كـانـ العـمـلـ كـلـ حـيـاتـهـ، وـفـكـرـتـ  
بـشـرـكـاتـ اوـنيـكـسـ بـعـرـارـةـ، كـيفـ انـهـاـ تـمـتـلـكـ عـدـدـ شـرـكـاتـ  
وـتـطـمـعـ فـيـ شـرـكـةـ اـبـيهـ، لـأـوـلـ مـرـةـ تـشـعـرـ بـالـفـرـاغـ وـالـعـجـزـ فـهـيـ  
لـمـ تـحـصـلـ اـبـدـاـ عـلـىـ وـظـيـفـةـ تـشـغلـهـاـ، وـنـمـتـ لـوـانـ لـدـيهـاـ

عـمـلـ مـاـ، يـطـرـدـ عـنـهـاـ الـخـيـالـاتـ الـتـيـ تـرـاـودـهـاـ دـائـمـاـ عـنـ ذـلـكـ  
الـعـرـبـيـ وـالـصـحـراءـ وـالـواـحةـ، رـبـماـ الـوقـتـ كـفـيلـ بـكـلـ هـذـاـ.  
ارـتـدـتـ مـلـاسـيـهـاـ لـتـسـتـعـدـ لـلـعـشـاءـ، فـارـتـدـتـ ثـوـباـ كـالـاطـفالـ  
ازـرقـ اللـونـ، وـارـختـ شـعـرـهـاـ فـبـدـتـ كـفـتـاهـ مـرـاهـقـةـ، وـفـكـرـتـ  
وـهـيـ تـنـظـرـ إـلـىـ صـورـتـهـاـ فـيـ الـمـرـأـةـ، إـنـ هـذـاـ سـيـنـاسـبـ اـمـهـاـ  
تـمـامـاـ إـذـ لـاـ تـسـتـطـعـ إـنـ تـجـعـلـ نـفـسـهـاـ تـبـدوـ أـصـغـرـ مـنـ ذـلـكـ.

كـانـ اـمـهـاـ تـقطـنـ فـيـ فـنـدقـ فـخـمـ كـبـيرـ، سـأـلـتـ مـاريـ عـنـهـاـ  
فـيـ الـاسـتـعـلـامـاتـ، فـقـالـوـلـهـاـ اـنـهـاـ فـيـ الصـالـةـ الـكـبـيرـةـ، رـأـتـهـاـ  
عـلـىـ الـفـورـ لـمـ تـتـغـيـرـ اـبـدـاـ، اـسـتـدارـتـ عـنـ دـخـولـ مـاريـ فـقـالـتـ  
وـالـكـأسـ فـيـ يـدـهـاـ.

«ـعـزـيـزـتـيـ لـقـدـ اـتـيـتـ؟ـ».

«ـلـمـ تـفـقـدـيـ سـحـرـكـ، كـيفـ حـالـكـ يـاـ كـلـيرـ»ـ قـالـتـ مـاريـ.  
فـقـدـ كـانـ اـمـهـاـ تـحـبـ مـنـادـاتـهـاـ هـكـذاـ.

«ـالـمـ يـخـبـرـكـ جـيمـسـ؟ـ»ـ بـدـتـ كـلـيرـ حـرـيـنةـ.

«ـاـنـاـ آـسـفـةـ يـاـ كـلـيرـ، تـبـدـيـنـ رـائـيـةـ بـغـضـنـ النـظـرـ عـنـ  
الـحـزـنـ...ـ»ـ.

«هل ما زلت ترينه؟».

هزلت رأسها نفياً واحفظت عينيها.  
«جدي؟».

«لا ادري، لكن...» خذلتها الكلمات في وصف  
مشاعرها.

«ارى انه كذلك، حسناً اذا اردت تصحيحتي ، والتي  
اعرف انك لا تريديها، لكنني سأقولها على كل حال،  
اذهي وراءه اذا اردته، هم يقولون ان الرجال صيادون  
لكن النساء هي التي تغوي».

ضحك ماري بصوت عالي ، فجذبت انتباه الموجودين  
فأثنهم لنفسها، حيث رأت اباها يدخل مبتسمأ لها، فرددت  
له الابتسامة مسروبة لرؤيته، ثم انتقلت نظراتها الى رفاته،  
فحصل شيء في قلبها شعرت بالالم يعتصره وبدا وكان  
انفاسها تتوقف وخفقاتها تتسارع.

فما بدا ازلياً عندما التفت نظراتها بعيني خالد، الذي  
انحنى لها، بينما استدارت كلير بكرسيها لترى الى ماذا  
تحدق ماري.

«آه، انه جميس ومعه ستونر غراي، ماذا يفعل هؤلاء  
الاثنان سوياً اتساءل؟».

«من منهم ستونر غراي؟» بذلت ماري مجهوداً كبيراً  
للتسلل هذا السؤال.

«لا بد انك سمعت عن ستونر غراي فهو مالك  
اوبيكس، امه هي حفيدة شيخ بترول، واباه كان السير  
رونالد غراي من حاشية الملك».

قالت كلير كل هذا الكلام قبل ان يتضمنوا اليهم  
بلحظات، ومدت يدها لستونر بعيتين غامزيتين.  
«ستونر كيف حالك؟».

«كلير تبددين ساحرة، وكأنك في الخامسة والعشرين».  
«اصمت، لا تذكر الاعمار، فأنا كبيرة كفاية ليكون لي  
ابنة ناضجة... ماري، هذا ستونر غراي، ستونر، ابنتي  
الصغرى».

قبل يدها بعيتين ساخرتين، فعلا الغضب وجهها.  
فلقد ادعى انه خطفها من اجل فدية فقط ليجعلها تبدو  
كالحمقاء.

«ستونر مرح جداً، يجب ان يجعله يقلد لك  
ال السياسيين، فهو مضحك حقاً».

«آه، كوميدي؟» قالت ماري بسخط.  
ضحك ستونر، فبدت كلير محترارة بينما جيمس برنسون  
متدهشاً.

«احياناً انساق في مزحاتي» قال ستونر.  
«ويمكن ان يكون هذا خطيراً» قالت ماري بعنف.  
ابتسم بجفاف «هذا صحيح اعتقد انك رجعت لنوك من  
بلد امي آنسة برنسون فكيف وجدت الصحراء؟».

«رملية سيد غراي».

«والشعب؟» سألها في ذات النبرة.  
قابلت بعض الاشخاص المسلمين لكن هناك شخص  
واحد بدا كريهاً.

«من هو آنسة برنسون؟» سأله محققاً.

«ليس بذى اهمية فقد احد اولئك الرجال السخفاء الذين  
يظلون انهم لا يقاوموا...»

## الفصل الخامس

بدا جيمس بريتون مندهشاً من كل هذا.

«ماري؟ ماذا حصل؟ لم تذكرني هذا الامر امامي  
ابدا؟».

«انه امر غير مهم يا ابي، لقد تخلصت منه دون عناء،  
انه من ذلك النوع البغيض الذي يظن نفسه مضحكاً».

«أمل ان تكوني قد صفعته آنسة بريتون فالرجال من  
ذلك النوع يجب ان يتلقن درساً. المشكلة ان هناك فتيات  
عديدات يذبن بين اذرعهم» قالت ستونر غرافي دون اي  
انفعال، وكان كل كلامها لم يؤثر به ابداً.

نظر ابیها الى الرجلين الآخرين معرفاً بهم لابته.

«هذا السيدان يعملان مع السيد غرافي يا عزيزتي  
ستيفن بروت وهنري كار، ابنتي ماري...».

ابتسمت لهم وصافحتهم، ثم تابع ابیها الكلام.  
«بما انكم قد انتهيتم من طعام العشاء هل تنضمون الينا

لشرب فنجان من القهوة على طاولتنا.

رجحت كلير بالفكرة وانتقلوا الى طاولة اكبر تسعهم جميعاً.

«هل انت متأكد اننا لن تعيقكم، المستم هنا لتحدثوا بالاعمال؟» سالت ماري ابيها على حدة.

«كلا، لقد انتهت كل شيء».

«ماذا تعني؟» نظرت اليه ماري بدھشة.

«اوينكس ستأخذ الشركة، هاملين اخبرني انني لا استطع رفع رأس ماي الشركة ليطابق عرضهم ولا يستطيع مساعدتي».

«آه يا ابي، حتى لو استعملت مالك الخاص؟».

هز رأسه «حتى لو بعت كل ما املك، وتمكنت من تدبير المال اللازم، لن استطع متابعة العمل لسنوات».

نظرت اليه بتعاشرة فيها هي حياته تندمر بليلة.

نظرت الى ستونر غرافي وهو يجلس الى الطاولة فهو الذي فعل هذا بابيها... و كانه صقر من الصحراء انقض على ابيها ومزق حياته، فجأة نظر اليها فالتفت نظراتهما.

فقد كان من المستحيل كما فكرت ان يخفى عنه شيئاً فعقله سريع كالبرق، يومض ويشعل الاماكن المظلمة للافكار، فإنه دائمًا قادرة على قراءة ملامحها، لكنها صنمت ان تتعلم كيفية السيطرة على ملامحها، حتى تركه دون دلائل.

بدأت فرقه بالعزف، فبدأ بعض الاشخاص بالرقص، فوضع ستونر غارى منديله ووقف وقبل ان تعي ماري ما

يحصل، انحنى واوقفها على رجلها.

«هيا نرقص» قالت باقتضاب.

كان بامكانها الرفض لكنها لم تكن تريد فعل اي شيء  
الليلة يغضب اباها.

فاحتضنها بيديه الحارتين ويدعا بالرقص على انعام  
موسيقى الباب.

«من الافضل اخراجه قبل ان تفجرني» غمغم ببطء.

«ماذا؟» ادارت رأسها لتنظر اليه.

«انت تجلسين هناك منذ نصف ساعة مليئة بالغيبظ،  
لديك وجه معبر كثيراً اتعلمين».

«وماذا توقعت؟ لقد لعبت خدعة حقيقة معى، جعلتني  
حمقاء...».

«كنت ضحيرة، وأنا كذلك، ففكرت ان نحظى بعض  
المرح سوية».

«استطع تصور فكرتك عن المرح» قالت وكأنها  
تصفعه.

حرك يده على ظهرها فتصابت فائلة.  
توقف عن هذا».

«لا تزمحري في وجهي، ثم انك كنت تندين حقيقة  
انك لم تري شيئاً من الحياة العربية الرومنطية، يجب ان  
تكوني مختلفة».

«آه، شكرأ لك» قالت متهكمة.

«اخفتني حتى الموت وجعلتني اركب الخيل مسافة  
اميال في الصحراء، وابقيني مستيقظة كل الليل واحيرتني

اكاذيب سخيفة... و تتوقع مني ان اكون ممتنة».

ضحك برقه «هيا اعترفي لقد حظيت بأفضل اوقات حياتك، الم يكن ذلك شاعرية؟ الصحراء ضوء القمر النار؟».

«ذلك الثوب الذي كان يلف رأسي ذا رائحة مخيبة، وكادت ان تلدعني افعى سامة، واركب الخيل طوال الليل حتى انقض ظهرى... آه، انه بالفعل شاعري، كأخذ حمام في مكان خراف».

رفقت عينيه بتسلية «عقبريه» تتم ببطء.

«لقد اخذت ثارك اليك كذلك؟ لقد عاقبتي امامهم منذ قليل ولم استطع فعل شيء» قال محاولاً اغاظتها.

«لا تكذب! لم تهتم ابداً لما قلت» قالت بغضب.

ضحك ثانية «بدوت شوكوية عندما رأيتني! تماماً مثل تعابيرك عندما رأيت تلك الافعى في الصحراء».

«الافاعي دائمًا تجعلني ابدو هكذا، ماذا كنت تفعل في الفندق؟ لماذا كنت تنسل في تلك الساعة من الليل؟».

«كنت في طريقى للنوم» اعترف.

«كنت تقيل في الفندق؟ لم ارك ابداً كانت مندهشة.

«لم اكن ضيفاً فأنا املكه».

«كان يجب ان اعلم ذلك».

«انا املك العديد من الفنادق، ازورهم مرة او مرتين وقد حدث ان تكون تلك الليلة، ليلة زيارتي».

«لماذا كان يجب ان تكون خلال وجودي فيه، لماذا ليس ليلة اخرى من السنة؟».

«انها اراده الله» قال بعث.

«لن اصفها هكذا ابداً، لماذا كنت ترتدي اللباس العربي؟».

«انا نصف عربي» قال ببساطة.

«لما لا؟ عندما ازور بلد امي ارتدي دائمًا الزي العربي الا تحببته؟».

«انه يناسبك» قالت لاهثة.

ابتسم ستونر غرافي، وللحظات رقصوا في صمت ثم تذكرت ماري فنظرت اليه.

«ستقتل ايي اذا استمررت في مزاجتك، هل تعلم هذا؟».

«انت تبالغين، العمل هو العمل».

«ليس بالنسبة لايي! فتلك الشركة هي حياته».

«اذاً هو غبي، فأنت لدعيه».

«لكنه دائمًا كان يضع الشركة في المرتبة الاولى».

«لا يجب ان يضع ايي رجل عمله قبل عائلته، فالأشخاص اهم من الاشياء».

«الجميع سواسية، فقدان الشركة سيفته».

«لا امل ذلك».

«بامكانك ايقاف الصفقة».

ساد الصمت، فنظرت ماري اليه لتتجده ينظر اليها.

«الا يمكنك ايقاف الصفقة؟» اعادت سؤالها برجاء.

«هل تسأليني فعل هذا من اجلك» سأله بصوت منخفض.

«نت قتلته» همست بصوت اجش.

«لا بالطبع لا، بل من اجل ابي» احمر وجهها.

«امتلكت اوينيكس العديد من الشركات بهذه الطريقة،  
ولم يمت احد من اصحابها».

«ابي مختلف... ليس لديه اي شيء بالمقابل» قالت  
بياس.

توقفت الموسيقى فعادوا الى اماكنهم، فوجدوا ان هناك  
جدالاً يدور بين الرجال، بينما تغير لون جيمس بريتون،  
وعيناه حارتان وقلقتان، وصوته مرتفع جداً.

«ستوقف العديد من العمال عن اعمالهم اذا اغلقت  
مصنع بريدني، الا تهتم لذلك؟».

«انه امر غير اقتصادي مراءاة الزرع» قال هنري كار  
بوحشية.

«ثم انا لا نحتاجه».

«انه افلاس للشركات...» قال جيمس بريتون ووقع  
على الارض وبضاته تسارع، وانفاسه تقطع مما ارعب  
ماري.

«جيمس» صرخت كلير بجانبه، وشجب لونها.  
صدر عنده صوت اختناق، والاثلخاص على الطاولة  
القريبة منهم صرخوا بينما هرع النادلون ووقف البقية  
ليحدقوا، ركضت ماري وركعت قرب ابيها ودموع ساخنة  
في عينيها.

سمعت صوت ستونر خلفها يقول بنرة باردة.

«احضرروا سيارة اسعاف الى هنا».

نظرت اليه بوجه مرتجل بالالم شاحب.

## الفصل السادس

نظر بغضب الى عينها، ودفعها من طريقه، وانحنى ثم حمل ابها، مخترقاً الحشود متوجهاً نحو رئيس الخدم ليساله:

«هل هناك أي غرفة يمكننا استعمالها؟».

ثم توجهوا الى غرفة في الطابق الأرضي، فوضعه ستونر بلطف على السرير، بينما وقفت كلير، تحدق بالجسد الهمام، وبالكاد تستطيع التقاط انفاسها.

وصل الطيب الى الغرفة ناظراً الى الجميع:  
«ماذا حصل؟».

سأله وهو يبدأ بفحص جيمس، ثم قطع تفسير ستونر المختصر بإيماءة.

«حسناً، الجميع خارج الغرفة الآن، واين تلك الاسعاف؟».

في اللحظة التالية وصل رجال الاسعاف، فحملوا

جيمس على نقالة، بعدها وضعوا قناع الاوكسجين على وجهه، بينما كان الطبيب يمشي بجانبه.

«يجب ان اذهب معه». صرخت ماري مسرعة خلفهم.  
امسك ستونر ذراعها فنظرت نحوه.

«ماوصلك الى المستشفى» قال لها بلطف.

اومنات، بصمت. ثم هرعت امامه، لحق بها ستونر بسرعة حتى امسك ذراعها ثانية. فنظرت اليه بغضب وانفعال.

«لا تستطعين الذهاب بسيارة الاسعاف» قال ستونر.

«دعني! من تظن نفسك؟» حررت نفسها منه.

امسكتها ثانية بقوة، موجهاً لها نظرات حادة.

«لا تستطعين الذهاب بسيارة الاسعاف» كرر قوله.

«من قال انت لا تستطيع؟ انت؟» كان صوتها مختنقاً.

«أجل» قال.

«لدي الحق بأن اكون معه. فهو ابي» فقد صوتها بعسر التأكيد.

«ماوصلك انت وامك في سيارتى الى المستشفى».

«لا تزعج نفسك، ساذهب بسيارة اجرة».

تجاهل ردها له، واستدار نحو كلير وهو ممسكاً بذراع ماري.

«سيارتى في الموقف. هل تريدين جلب معطفك من غرفتك؟».

هزت رأسها بصمت. «لتذهب الان بسرعة» قالت كلير.

«انتبهي لامك» قال ستونر موجهاً كلامه لماري.

«لا انه قوي لن يموت» هزت كلير رأسها.  
«سمعتك تقولين انتي قلتنه... قلت هذا عندما  
انهار...».

«لست انت يا كلير، لم اكن اعنىك...» قال ماري.  
«انها غلطني» همست كلير. «كل هذه السنين، انها  
غلطني...».

«لا» ترددت ماري ثم قالت: «ابي يحبك، هو  
يحبك!».

رفعت كلير رأسها حين سمعت ذلك وتوسعت حدقها  
عيانا الزرقاويين.

«هل تظنين انتي لا اعلم ذلك؟» حمل صوتها الكثير من  
المرارة والالم.

صمتت ماري وهم يصعدون الى سيارة ستونر  
الليموزين. مررت الدقائق ببطء شديد حتى وصلوا الى  
المستشفى حيث جلسوا في رواق ابيض بمواجهة باب  
يتارجع. ثم ذهب ستونر واحضر لهم قهوة في فناجين  
بلاستيكية.

بينما الترقب والحدنر يسود المكان، حتى ظهر طيب  
متعب يرتدي روبيه الابيض، فنهض ستونر وتوجه نحوه،  
متكلماً معه بصوت منخفض. رفعت كلير عينيها باللم. فنظر  
الطبيب اليها مبتسمًا وقال:

«السيد بريتون يستريح الان. اخشى انه لا ضرورة  
لانتظاركم اكثر فلن يستطيع احد زيارته الليلة، ولكن أؤكد  
لكم، زوال الخطر عنه، فقد حصلت له ازمة قلبية حادة،

نظرت ماري الى كلير بعينين انتقاديتين. فاما لم تظهر  
لابيهما اي نوع من انواع الحنان منذ سنوات، وها هو ستونر  
الآن يدعى ان جيمس بريتون مهمأ جداً بالنسبة لكلير اكثراً  
من ماري. ثم ادركت ان ستونر ربما لا يعلم بطلاق  
والديها. فنظرت اليه بحدة.  
«انهما مطلقاً من عشر سنين، وأبي لا يعني شيئاً لها»  
تمتمت بنبرة جليدية.

«اعلم بشأن الطلاق» قال ببرود. «لكن انظري الى امك  
جيداً، انها في حالة صدمة اكثراً منك. لا اعرف كيف هو  
شعورها بالنسبة لابيك، لكن ما اعلمه الان انها بحاجة  
للمساعدة».

حدقت ماري بأمها التي اتكأت على الجدار، وعينيها  
مسمرتان في الأرض، وشفتها تترتجف. فاحمر وجهها  
خجلاً.

«اترين» قال ستونر غرافي.  
«اجل رأيت» في تلك اللحظة كرهته ماري، لانه ادرك  
شيئاً كانت هي عمياء عنه، فتحركت نحو امها ووضعت  
ذراعها بلطف وراءها.

«تعالي يا كلير، سذهب الى المستشفى» كان صوتها  
لطيفاً وهي تحث امها على المشي في الرواق باتجاه موقف  
السيارات. نظرت اليها كلير بعينين مليئتين بالالم.  
«سيموت» همست.

«جيمس سيموت، ماذا سأفعل؟».  
حضرت ماري امها وقالت:

وانت تعرفين سيدة بريتون ماذا يعني هذا؟».

«هل ما زال...» انقطع صوت كلير بضعف ووهن.

«كل ما استطيع قوله، انه ما زال متمسكاً» قال الطبيب.

«انها ارادة الحياة» قالت ماري بحزن ناظرة الى ستونر.

«لكن هل يملك هذه الإرادة؟».

امسک ستونر ذراع الطبيب «الا يمكن ان تراه ابته للحظة؟ مجرد نظرة».

فوجي الطبيب من سؤاله. ونظر الى كلير التي كانت تحدق في الارض.

«لا، امي ستتدخل... اذا كان باستطاعة احد منح ارادة الحياة لأبي فهي امي». قالت ماري بسرعة.

رفعت كلير رأسها. حدقت بماري وشفتها ترتجفان «ماري...».

«ادخلني وفقي قرب سريره يا امي ورددي اسمه فالشركة ليست مهمة، بل انت» قالت ماري بلطف. تبادل ستونر النظرات مع الطبيب، ثم اواما ستونر برأسه موافقاً.

تردد الطبيب قليلاً ثم قال لكلير:

«هل ستائين معي ، سيدة بريتون؟».

تبعه كلير عبر ذلك الباب المتأرجح.

وحدها ماري مع ستونر، التي جلست ثانية ووضعت يداها في حضنها، وبعد لحظات أتى وجلس بجانبها.

«ذلك كان شجاعة منك». قال بهدوء.

«احقاً ما تقول» كان صوتها متواضعاً.

«كنت افكر فقط بابي. فأنا اعلم انه يحبها. فهي ربما ستعيده للحياة، انها فرصة تستحق المجازفة».

وضع يده على يديها، فدفعتها بعيداً.

«لا تلمسني! لقد فعلت ما فيه الكفاية ليوم واحد. لماذا تبقى هنا؟ لما لا ترحل؟ لا استطيع تحمل النظر اليك!».

«سأعيدك الى البيت عندما تأتي امك» قال بصوت عادي.

«بامكاننا استدعاء سائقنا، شكرأ» قالت.

«سأوصلكم انا»، كرر بانفعال.

صمتت ماري، عندما رأت كلير خارجة من الغرفة، وقد اصبحت اقل توتراً، وعيناها مغروقة بالدموع.

«شكراً لك يا عزيزي»، قالت كلير بصوت مخنوق.

فبرعت ماري نحوها تحضنها، «هل كان ذلك... مريعاً؟».

«مرriعاً» همست كلير. «لكن ليس شيئاً يقدر ما تصورت. لم يكن واعياً، لكنني لمست يده، فتحركت اصابعه... يا ماري».

خرج الدكتور راسماً ابتسامة عل وجهه المتعب.

«اعتقد ان هناك شيئاً غيره. فتبصره يتحسن».

«متى نستطيع المجيء غداً؟» سألت كلير بغير صبر.

«اتصلني بنا في الصباح وسنقرر حينها، فالامور تأخذ وقتها، فلن تكون متأكدين لفترة من الوقت» قال الدكتور.

شكرروا الدكتور على تفهمه لهم وذهبوا مع ستونر الذي اوصلهم الى البيت حيث تقيم ماري، فكلير لم تستطع

في الغرفة الاضافية» قالت كلير بصوت مختنق.  
 «انا اعلم ان ابي يريدك ان تناomi هنا، اعتقاد انه أمر  
 سخيف لكن لدى الشعور بأن هذا سيساعدك». قالت بتاكييد  
 شديد حدقت كلير بها قائلة:  
 «كيف ذلك، لا استطاع ان افهمك يا عزيزتي».

«الست متأكدة انا ايضاً» قالت بابتسامة هزيلة.  
«لكن ربما وجدوك في هذه الغرفة سيمنحك اتصالاً  
ذهنياً معه... الم تقولي ان اصابعه تحركت عندما لمسته،  
مع انه لم يكن واعياً؟ كيف له ان يعلم انك هناك دون  
الارتباط الذهني؟».

«هل تؤمنين بالتخاطر؟» سالت كلير بجدية.  
 «لم افكر به قبلًا، لكن لا ارى سبباً يمنعني. اي شيء يمكن ان يساعد ايي يستحق التجربة. لدلي هذا الاحساس... شعور مبهم... انه سيحب وجودك هنا». تنهدت كلير «اذا، سابقني فانت تعرفينه اكثر يا عزيزتي».

«آه لا...» حدقت ماري بها.  
«لا تقولي ذلك! انا اعرف فقط ناحية منه انه ابي. فانا  
لا اعرفه مثلك. فقد كنت زوجته لستين».   
«تعنين اننا عشنا سوياً لستوات، فقد تزوجنا لسنة واحد  
ثم بعد ولادتك اصبحت كأي امرأة في البيت».   
«كلير، ضعي الماضي خلفك لفترة. استلقي، حاولي  
ان تنامي. ساحضر لك الكاكاو الى هنا» قالت ماري وهي  
توضب السرير لكلير.

رفض اقتراح ماري في المبيت معها.  
استقبلتهم السيدة آبوت التي احمرت عيناهما من التواج.  
«ماذا حصل ، احقدا ما حدث؟» سالت «هل مات؟».  
«بالطبع لا ، من اخبرك هذا؟» انفجرت ماري بوجهها غاضبة.

فقد تناولت الصحف الأخبار منذ ساعات. فقالوا انه  
حصلت له ازمة قلبية فاتحة وقت العشاء في الفندق . . .  
«ازمة قلبية، لكن ليست فاتحة» قال ستونر بهدوء.  
«حمدأ لله» تمنت السيدة آبوت. «ادخلوا، ساحضر  
لكم بعض القهوة».

«ربما امي ستفضل الكاكاو» قالت ماري بسرعة.  
وطوقت كلير بذراعيها، بعناية «ستان أمي في غرفة ابي  
الليلة». احمر وجه السيدة آبوت غضباً. «لا اظن ان السيد  
برنتون سيرحب بذلك».

«شكراً لك سيدة آبوت» قالت ماري بغضب.  
«سأخذ امي الى الغرفة بنفسى». ومشت مع كلير عبر  
الرواق الى الغرفة، بينما السيدة آبوت تراقبهما بغضب  
ظاهر.

نظرت كلير الى ا أنحاء الغرفة ثم ارتعشت حين رأت لها صورة كبيرة موضوعة قرب السرير. وماري اندهشت ايضاً لوجودها. فهي لم تدخل كثيراً الى غرفة أبيها لكنها لم تكن تشك بوجود صورة لكلير فيها.

«السيدة آبوب على حق، لا يجب ان اكون هنا مسامِّ»

ضحك ساخراً منها، «اترين؟ ها انت تعودين لنفس التصرف لأنني اخبرتك الحقيقة. يا طفلتي العزيزة فقد كنت مدللة ومنبوذة في نفس الوقت، فقد اعطاك اباك اي شيء تطلبيه، دون ان يعطيك شيء شخصي او بعض وقته تلك بالذات. وامك هجرتك. لكن كل ذلك مضى واصبحت الآن راشدة. فحاولي التصرف على هذا الأساس. فلقد كنت الليلة تتحركين الى الأمام والوراء كرقصان الساعة. فعندما اشرت لك ان امك بحاجة للمساعدة، اصبحت لطيفة ومحبة لها، حتى انك سخطت بسبب عدم ترحيب السيدة آبوت نحوها».

«ليس لها الحق في قول أشياء كهذه!» انفجرت ماري.  
«اوافقك الرأي لكن الا ترين ان السيدة آبوت تحب اباك كثيراً حتى انها كانت متاثرة لازمعته القلبية كاملك تماماً. واعتقد ان ردة فعلك تجاه كلير قد فاجأتها. فأنت لم تكوني لطيفة حيال امك اليس كذلك؟».

احمر وجه ماري. «حسناً فهمت ما تعنيه لم اكن عادلة مع السيدة آبوت ساذب واعتذر لها...».

امسك ستونر ذراعها، ناظراً اليها، «لا اتركي هذا للصباح، لقد تكلمت معها».

«آه، ماذا؟» قالت بسخط ونقطة. فمن يظن نفسه ليتدخل ويأمر على هواه. «وماذا قلت لها؟».

«اخبرتها انك غاضبة جداً لتعي ماذا تقولين او تفعلين واعتذر لها بالنيابة عنك».

«هذا ليس من شأنك لفعله!» لمعت عيناه الزرقاوان

«لا اريد الكاكاو. فلدي حبوب في الحقيقة. تصبحين على خير يا ماري. اذا... اذا حصل اي شيء ناديني؟».

«اعذر» قالت ماري وطبعت قبلة على خدها. «تصبحين على خير كلير» اغلقت ماري الباب وراءها، وتوجهت الى المطبخ. لتفتعل معركة مع السيدة آبوت. لكنها وجدت ستونر يقف هناك وحيداً يرثش فنجان الكاكاو.

«اين السيدة آبوت؟» سالت.

«ارسلتها الى النوم» قال وهو ينظر اليها من فوق كتفه. «لم يكن لديها الحق في قول ما قالته الى أمي» قالت ماري.

«انت قابلة لأن يتتبأ بك» قال وهو يصب الكاكاو في فناجين.

«ماذا تعني؟» حدقت به في ارتياح، شاعرة بانتقاده.

«فأنت تحرفين في تفكيرك دائمًا عن الخط اللازم في كل شيء» قال وهو يتكئ على الحائط ي Finchها بعينيه السوداين، المليترين بالسخرية.

«ففي الاول غضبت مني، ثم من امك انت متقلبة عاطفياً، يجب تعليمك كيفية التجاوب مع كل موقف. فأول فكرة غاضبة تأتي الى ذهنك، تسيطر عليك، حتى تظهر فيها».

«انا آسفة، فأنا لست ناضجة. ربما من الأفضل لك ان ترحل الان. انا متأكدة انك لا ت يريد ان تضيع وقتاً اكثر على شخص سخيف وطفولي الى هذا الحد»، قالت بحدة.

بغضب.

«اظن انه من الأفضل لك ان ترحل» قالت.

«دون ان تجربى الكاكاو الذي صنعته» ناولها الفنجان.

فشربها بصمت، ثم وضع فنجانه ونظر اليها ملياً.

«هل تودين ان ابقى هنا الليلة؟ بامكانني النوم على الكبنة؟».

«اظن، باستطاعتنا تدبر امرنا دونك، سيد غراي» قالت ببرود. «فهذا ما فعلناه لسنوات».

«بامكاننا دائماً المضي دون امور قد اعتدنا عليها، انها عادة، تجعلنا دائماً معتمدين من قبل الاشخاص» قال بلطف.

«لن اعتمد عليك، سيد غراي» قالت وكأنها تصفعه.

«ليس بعد، ربما» قال برقة جعلت نبضات قلبهما تسارع، وهو يتحرك نحوها، فرفعت ذقنها، مصممة على ان لا تظهر له، كم يؤثر فيها وجوده.

نظر اليها بوضوح «تبدين متعبة، كفتاة صغيرة، هل انت متأكدة انك لا تريدين ان احملك الى السرير؟».

«لا تلمسي ا» قالت مذعورة، لفكرة حملها ثانية، بتلك الذراعين القويتين.

«اما انت خالفة؟ مني؟ او من نفسك؟» ابتسم بسخرية.

«ولماذا اخاف من نفسي؟» ردت بسرعة.

«لأنك حفت من تجاوبك معي» قال بتهكم.

«يجب ان تكون طيباً نفسياً وليس زعيماً قوياً» قالت بتهكم.

«العمل يتطلب الكثير من الحرب النفسية، كالحرب تماماً... فكيف يمكنك هزم عدوك اذا لم تفهميه جيداً؟».

«شكراً للتحذير!».

«آه، وهل نحن اعداء؟»، مغبطاً لها.

حميمية النبرة اشعرتها بالإختناق للحظة ثم قالت ببساطة، «الستا كذلك؟».

«ليس من جهتي» قال برقة.

«لكن هناك من جهتي»، قالت بصراحة.

«لقد قمت بحيلة علي، ولن انسى ذلك، تماماً كما لن انسى الأزمة القلبية التي تسببت له بها شركة اوبيكس».

«اباك كان يعاني من متاعب قلبية لعدة سنوات» قال بهدوء.

«ماذا؟ من قال لك هذا؟».

«عندما اتعامل مع شخص اكون قد درست عنه كل اوضاعه الشخصية، والعائلية، لا اعتمد ابداً على الغريزة او الاحاسيس».

«ابداً؟» سالت وهي تتذكر قبلته لها قرب مخيم النار في الواحة.

«تقريباً ابداً» تحرك نحوها اكثر، فشعرت ماري باضطراب.

«بعض النظر عن ما قلت. فأنا الوهم على مرض ابي. فمزايتك التي افتعلت له الأزمة القلبية. اذا مات...».

توقفت عن الكلام، اختنق صوتها، واندفعت الدموع من

عينها.

نظرت اليه، ثم هرعت الى غرفتها واقفلت الباب  
وراءها. بينما هي متکنة على الباب، تلتقط انفاسها،  
سمعت صوت اغلاق الباب الأمامي بهدوء، لقد رحل.

## الفصل السابع

رأى ماري بوضوح ان وجود كلير جانب ابيها، اعطاه  
دافعاً اكبر للتحسن، وال الأيام الهدئة والطويلة التي قضاها في  
سريره اعطته وقتاً للتفكير ولاستيعاب الصدمة.

ولقد انتقلت كلير الآن للسكن مع ماري . وقد تصرفت  
السيدة آبوت نحوها بشيء من البرود، لاخفاء مشاعرها  
الحقيقة. وقد ادعت ماري عدم معرفة حقيقة مشاعر  
السيدة آبوت، لأنها نسبتها الى الغيرة، فقد ادارت السيدة  
آبوت المنزل لعدة سنوات. وها هي الان تشعر بالخطر من  
وجود كلير في المنزل ثانية.

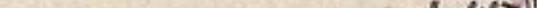
لم تظهر اي اشارة وجود ستونر غرافي منذ انهيار  
جيمس. لكنها رأت ماري مرة باقية ورد قرب سرير ابيها  
مرفقة ببطاقة من ستونر.

بعد عدة اسابيع من انهيار جيمس عاد الى المنزل  
ليتلقى عنابة خاصة في البيت. فجلس في غرفة الجلوس،

سعداء، أنا سعيدة. إذا كان هذا ما أردتمنوه ترددت، ثم سالت:

«وماذا عن الشركة؟».

«لتأخذها أونيكس لن اهتم بعد الان، لقد مللت كل هذا، لكنني لم اعي ذلك الا عندما اقتربت من الموت. لقد عرفت ان الاشياء لا تفهم. يا ما يهم هو الانسان».

«انت على حق يا أبي ، وانا سعيدة اذلك وكلير سوياً». نظر جيمس الى كلير: «ماري اود منك ان تنادي كلير، اسمها الحقيقي». 

استغرقت لفترة «اسمها الحقيقي؟».

(انها امك، نادتها بذلك) قال بلهف.

نظرت ماري الى كلير بتساؤل: «بالطبع اذا ارادت ذلك، لكن...»

احمر وجه كلير وابتسمت «اعلم اتنى في يوم من الأيام  
كرهت ذلك، لكن احب ان تناذيني امي من جديد،  
فالإنسان لا يعرف قيمة الشيء الا عندما يفقده».   
«لم تفتقدي ايًّا متأ، ستعود لنبقى عائلة من جديد» قال  
جيمس بحزم.

فهفہت ماری «یہ ان تزویجا پا آئی!»۔

لهم اقلا منذ البداية الطلاق». **لهم اقلا منذ البداية الطلاق».**

نقطة كل المواقف دائمة، حيث

انسلت ماري من الغرفة لتركمها يناقشان الموضوع.  
«انها كلير. كلير سبستيان! هل تعنين انك واوتور

يُحدّق حوله بطريقة غريبة.

«في وقت من الأوقات ظننت ابني لن ارى هذه الغرفة  
ثانية، والآن ادرك ابني لم احب ابداً هذه الشقة، لقد  
مللت من لندن» قال جيمس بريتون.

بدت ماري مندهشه، «مللت من لندن؟».

ابتسمت كلير لجيمس: «أجل»، قالت لاستها.

«كنا نفكر بالذهاب إلى الريف. وبينما جيمس في فترة  
نقاوه، سأبحث أنا عن منزل، هل ستساعديني يا ماري؟».

«بالطبع، اين تفكرين بابتياع منزل؟».

«موسيكس» قالت كلير.  
«قرب البحر، سيكون بإستطاعتنا التنزه على الشاطئ،  
كل يوم، ونشتري كلّاً..»

«نشتري كلبا؟» ضحكت ماري ونظرت الى ايهما غير مصدقة.

«تنزه انت والكلب قرب البحر يا أبي ! هل انت جاد؟». ضحك جيمس بلا مبالاة. «جاد تماماً يا ماري. لقد قضيت معظم ايام حياتي طالباً النجاح، اجمع المال، ابني الشركة، وفجأة كل شيء اختفى. الاعمال، المال... كل شيء ذهب! آه، انا اغنى بما فيه الكفاية الان، استطيع فعل ما يحلو لي، انا وكثير تكلمنا بذلك. سستقر سوياً في قرب البحر لنعم ببعض الهدوء. بالطبع نريدك ان تكون معنا يا عزيزتي. لكن مهما فكرت، فهذا ما قررناه. هذا ما سنفعله».

ابسمت ماري لي ثم لامها. داريد فقط ان تكونا

كثير؟».

«أجل، وقد ادركت ذلك منذ اللحظة التي وقعت فيها عيناي عليه. على الرغم من ان داخله بحاجة لبعض التنظيم والتجهيز الا انه بحد ذاته جميل جداً. وجيمس سيرجيه»، قالت كلير.

«جيمس؟ أين هو؟ في لندن؟».

«لقد كان مريضاً»، قالت كلير «لهذا نريد بيتاً هادئاً لنعيش فيه، جيمس بحاجة للراحة».

«ماذا عن الطابق العلوى؟» سأله الوكيل، «هل تلقى عليه نظره؟».

«بالطبع»، قالت كلير، وتوجهت نحو السالم.

«ساعد بعض القهوة»، قالت جيس كونتيغهام. ابتسمت لماري وسألتها «اتودين مساعدتي؟».

تبعتها ماري الى المطبخ وساعدتها باحضار الفناجين.

«كيف تشعرين بالنسبة للحياة الريفية؟»، سألتها جيس.

«لست متأكدة، كنت افكر بالحصول على عمل. فلم اعمل في حياتي، لكن اظن انه حان الوقت لذلك. لكن المشكلة، ليس لدى اي خبرة بالرغم من ثقافي، ربما سأتعلم الطباعة على الآلة الكاتبة والاحتزال»، قالت ماري.

استدارت جيس لتتحقق منها ملماً ثم سألتها: «هل تحبين الأطفال؟».

«اعتقد هذا. لكن لا استطيع التعليم لا اعرف كيف»، قالت ماري.

تفكيران بالاستقرار في انكلترا؟ يا عزيزتي ستكرهين هذا المكان، فانت لم تخلي للحياة الريفية».

«أوتور مات، يا جيس»، قالت بساطة، «مات منذ ثلاثة أشهر، فانا سأتزوج ثانية».

رفعت الفنانة قبعتها القش الى الوراء تعبرأ عن دهشتها.

«وهل اعرف الشخص الجديد؟».

«لا اعتقد ذلك»، قالت كلير بخففة. «فقد كان زوجي الاول، وسنعيد زواجهنا».

حدقت الفنانة بها في صمت مأخوذ ثم قالت بلا مبالغة.

«حسناً، اتمنى ان تعجبه الحياة الريفية، لانه لا يوجد الشيء الكثير هنا لفعله سوى الرسم او اصطدام الأسماك.

فقد ناسبني الأمر لسنوات، لكن يجب ان اذهب الان الى الهند لارسم بعض اللوحات لكتاب عن الحياة الهندية، واعتقد ان العمل سيأخذ حوالي السنتين مني، لذلك علي ان ابيع وفي كل الاحوال لقد اكتفيت من الحياة هنا».

«يبدو الأمر رائعًا»، قالت كلير، «هل تريني المكان هنا يا جيس؟».

«بالطبع، ادخلنا لشرب القهوة».

عرفتها كلير بماري وتصافحا بابتسامة ودية، ودخلوا الى البيت وذهبوا اولاً الى المطبخ الذي كان كل شيء فيه حديث ونظيف.

«هذه هي الغرفة الوحيدة التي انفقت عليها»، قالت جيس «اما الغرف الباقية فكانت مناسبة جداً، هل ستشترينه يا

لَكَ، وَلَنْ تَقُومِي بِأَيِّ اعْمَالٍ مُنْزَلِيَّةَ، فَهُمْ وَعْدُونِي بِإِجْحَادٍ  
شَخْصٌ لِكُلِّ هَذَا».

«هُمْ؟» سَأَلَتْ مَارِيَ بِحُشْرَيَّةٍ.

ضَحِّكَتْ جِيسَ . «أَنَا آسِفَةُ . فَقَدْ نَسِيْتُ أَنْكَ لَا تَعْرِفُنِي  
أَنَا ذَاهِبَةُ إِلَى هَنَاكَ بَنَاءً عَلَى دُعْوَةِ الْمُلْكِ جَدِيبُورِ فَقَدْ  
أَفْتَحَ سَهْوَلًا لِلْحَيَاةِ الْبَرِيَّةِ وَوَرَيْدَ مِنِي رَسْمَهَا لِكِتَابِ يَوْدَ  
نَشْرَهُ، فَهُوَ رَجُلٌ طَمْوَحٌ جَدًّا».

«وَأَنْتَ سَتَعْيَشِينَ هَنَاكَ؟» احْسَتْ مَارِيَ بِخَطْرَوْرَةٍ هَذَا.

«لَا، سَيَكُونُ لَدِي مُنْزَلٌ فِي لَاهْلِيِّ، لَكِنْ هَنَاكَ مُنْزَلٌ  
قَرْبَ النَّهَرِ، بِإِمْكَانِي اسْتِعْمَالُهُ لِرَسْمَوْتَيِّ» . ابْتَسَمَتْ  
لَمَارِيَ، «إِذَا، مَا رَأَيْكَ؟».

اخْدَتْ مَارِيَ نَفْسًا عَمِيقًا، «سَائِنِي» قَالَتْ.  
حَدَّقَتْ جِيسَ بِهَا، بِمَرْحَ «أَنْتَ تَأْخُذِينَ قَرَاراتٍ مُفَاجَّةٍ  
كَامِكَ!».

«لَمَا لَا؟» قَالَتْ مَارِيَ بِخَفْفَةٍ «أَنَا بِحَاجَةٍ لِلْعَمَلِ وَأَؤْمِنُ  
بِالْقَدْرِ . فَقَدْ عَرَضْتُ عَلَيْ، مَا كَنْتُ ابْحَثُ عَنْهُ».

«مِنِ الأَفْضَلِ أَنْ تَنْاقِشِي الْأَمْرَ مَعَ وَالدِّيكَ قَبْلَ اعْطَانِي  
الْجَوَابَ النَّهَائِيِّ» حَذَرَتْهَا جِيسَ .  
«سَافِعُلُّ» وَعَدَتْهَا مَارِيَ .

نَزَّلَتْ كَلِيرْ مِنِ الطَّابِقِ الْعُلُوِّيِّ، فَشَرِبُوا الْقَهْوَةَ وَاتَّمُوا  
الصَّفَقَةَ، فَتَغَيَّرَ مَالِكِيَّ مُنْزَلِ تُومَ تِيتَ.

فِي الْيَوْمِ التَّالِيِّ، اخْبَرَتْ كَلِيرْ جِيسَ بِالْتَفَاصِيلِ فِي  
غُرْفَتِهِ، فَاسْتَمَعَتْ مَارِيَ بِصَبْرٍ، لِيَانِي دُورُهَا فِي الْكَلَامِ،  
لَكِنْ عِنْدَمَا اخْبَرَتْهُمْ، صُعِقَتْ كَلِيرْ «لَكِنْ لَا يَمْكُنُكَ تَرْكُ

هَرْتَ جِيسَ رَأْسَهَا «لَا، أَنَا لَا ابْحَثُ عَنْ مَعْلَمَةِ بَلْ عَنْ  
شَخْصٍ يَعْنِي بِجِيرِيمِيِّ عِنْدَمَا اعْمَلَ».  
«جِيرِيمِيِّ؟» تَسَاءَلَتْ مَارِيَ .

«ابْنِي الصَّغِيرِ، عُمْرُهُ سَتِينَ وَنَصْفَ، صَغِيرٌ جَدًّا لِأَرْسَلِهِ  
إِلَى الْمَدْرَسَةِ، لَكِنْهُ نَشِيطٌ جَدًّا، فَلَا إِسْتِطْعَةَ تَرْكَهُ بِرِعاِيَةِ  
أُمِّيِّ وَعُمْرُهَا سَبْعَوْنَ سَنَةً . كَمَا تَرَيْنَ، فَلَقَدْ اخْطَلَتْ بِحَمْلِيِّ  
قَبْلَ شَهْوَرٍ قَلِيلَةً مِنْ وَفَاهُ زَوْجِيِّ، فَقَدْ ارَادَ دَائِمًا الْحُصُولَ  
عَلَى طَفَلٍ، فَوَجَدَتْ نَفْسِي وَحْيَدَةَ مُجِيَّرَةً عَلَى تَرْبِيَتِهِ، لَمْ  
يَكُنْ الْأَمْرُ صَعِبًا جَدًّا فِي الْرِيفِ . فَقَدْ كَانَ مِنَ السَّهْلِ  
الرَّسْمِ وَهُوَ نَاثِمٌ . لَكِنْهُ عِنْدَمَا بَدَا يَكْبُرُ اصْبَحَ الْأَمْرُ صَعِبًا،  
فَعَرَضَتْ عَلَيَّ امْرَأَةٌ مِنَ الْقَرْبَةِ رَعَايَتِهِ لَكِنْ مَا حَصَلَ إِلَيْنَا،  
أَنَّهُ يَجِبُ أَنْ اذْهَبَ إِلَى الْهَنْدَ وَلَا إِسْتِطْعَةَ تَرْكَهُ هَنَاءً،  
فَفَكَرَتْ أَنْ أَجْدِ شَخْصًا مِنْ هَنَاءَ، لِيَعْتَنِي بِهِ فَبِإِذَا اخْدَتْ  
بَعْنَ الْأَعْتَيَارِ الْفَكْرَةَ، أَكُونُ مُمْتَنَةً جَدًّا لَكَ» .

حَدَّقَتْ مَارِيَ بِهَا بِدَهْشَةٍ: «تَرِيدِينَ مِنِي أَنْ أَعْتَنِي بِابْنِكَ  
عِنْدَمَا تَكُونُونَ فِي الْهَنْدِ؟» .

أَوْمَاتْ جِيسَ . «بِإِمْكَانِكَ مُشَارِكَتِنَا الْمُنْزَلِ، فَهُمْ  
سَيَقْدُمُونَ لَيِّ مُنْزَلًا، وَبِالطَّبِيعَ سَادِفُ لَكَ» .

فَجَاهَةً شَعَرَتْ مَارِيَ بِالْإِشَارةِ، فَهِيَ لَمْ تَذَهَّبْ أَبْدًا إِلَى  
الْهَنْدَ، وَسَتَحْبَبْ رُؤْيَتِهَا وَالْعِيشَ فِيهَا لِفَتَرَةٍ .

ثُمَّ قَالَتْ بِحُذْرٍ «لَكِنْ لَيْسَ لَدِي خَبْرَةَ، كَمَا تَعْرِفُنِي» .  
«وَلَا أَنَا» قَالَتْ جِيسَ «فَلَمْ أَكُنْ أَعْرِفْ شَيْئًا عَنْ تَرْبِيَةِ  
الْأَطْفَالِ عِنْدَمَا انجَبْتُهُ، لَكِنْ بِاسْتِعَاطَتِكَ تَدْبِرُ الْأَمْرَ، كُلُّ مَا  
عَلَيْكَ فَعْلَهُ هُوَ ابْقَاءُ مُشَغُولًا طَوَالِ الْيَوْمِ، أَمَا سَهْرَاتِكَ فَهِيَ

مليئة بالإثارة، فهذه المرة لن تعيش في فندق فخم مكيف،  
 بل ستعيش مع الناس العاديين، تشاركونهم حياتهم اليومية،  
 عليها الحصول على بعض الكتب عن مملكة جدبور، فهي  
 بالكاد سمعت عنها.

بعد عدة أيام استغرقت في قراءة كومة من الكتب لتعلم  
 عن جدبور تلك المملكة القديمة في القارة الهندية  
 الشمالية، تحكمها سلالة ملوك تنحدر من مخلوق بربري  
 بدعي جاي. واللغة التي يتحدثون بها محلية، ويستعملون  
 أيضاً الانكليزية.

كانت مستلقية على السجادة تنظر إلى الصور الملونة  
 لجدبور عندما رن جرس الباب، فقامت وعندما فتحت  
 الباب، حدقت بذهول.

«ستونر! ماذا تفعل هنا؟».

«أتيت لأراك» قال ببرود، محدقاً بها، دون أن يتنفس.

«آه، لم أتوقع رؤيتك ثانية».

«هذا واضح جداً، الن تدعيني للدخول؟» قال بجفاف.

«آه، تفضل...» تراجعت إلى الوراء.

دخل فرأى الكتب المنشرة على السجادة، فانحنى  
 والتقط كتاباً منهم.

«لا تقولي لي، إنك تخططين لقضاء عطلة في الهند

الآن؟ ما زلت تطاردين الحلم الرومانسي؟».

وضعت الكتب على الطاولة وواجهته بجرأة.

«لا، أنا ذاهبة إلى هناك للعمل».

وقف مذهولاً، يحدق بها، متوجهًا.

المنزل، فقط عندما...».

راقب جيمس ابنته بحذر، «لماذا تريدين الرحيل يا  
 ابتي؟».

«بسبي» انفجرت كلير بصوت مخنوق.

«لا»، أكدت ماري وهي تبسم لها، «لقد قررت  
 الحصول على عمل، فقد تعبت من الراحة، لابد أن  
 أعمل، فعرضت جيس على فرصة فعل شيء مفيد، فرصة  
 تعلم شيئاً عن نفسي، عن العالم...».

«لكن نريدك معنا» قالت كلير وهي ترتعد، قال جيمس  
 برقه:

«الا أكفيك أنا يا كلير؟».

نظرت إليه بعينيها الزرقاء الواسعتين برقه «بالطبع!».  
 إذا دعى ماري تذهب، فهي على حق، أنها بحاجة  
 لاكتشاف الحياة. فلقد قمت بلفها وحمايتها، وسكنون  
 إنسانية هنا إذا حاولنا منها، فهناك عالم كبير في الخارج  
 يتظارها، فحياتها تبدأ الآن».

تنهدت كلير: «حسناً يا جيمس، اعتذر إنك على حق».

«سيكون لدى دائماً منزل توم تيت لأعود إليه» قالت  
 ماري بطف.

ابسمت كلير لها «أجل عذبني إنك ستفعلين، إذا  
 احتجت لأي شيء».

«سأعود» وعدت ماري.

«متى ستغادر جيس» سالت كلير.

«الشهر القادم» قالت ماري، وخرجت من الغرفة وهي

«عمل؟ انت؟ ماذا تقصدين بذلك؟».

«لقد حصلت على عمل في جديبور» قالت بغير اهتمام، فقد جرحت كبراءها تلك النظرات المنشككة.

«انت لم تعمل اي شيء في حياتك؟» قال بلوم الى حد المها.

«ماذا يمكنك فعله؟ من هو الاحمق الذي وظفك عنده؟».

«انا قادرة تماماً على العمل، ثم ان هذا ليس من شأنك» قالت بغضب.

«انا قادرة تماماً على العمل، ثم ان هذا ليس من شأنك» قالت بغضب.

«مشكلتك انك لم تقل لي ابداً كطفلة» قال وكأنه يصفها.

«فأنت فاسدة، انانية وعنيفة جداً».

«هذه مشكلتي» قالت بلا مبالاة.

«اعتقد انك اعطيت اهلك بعض المعلومات عن هذا العمل، فهم يعلمون بهليس كذلك؟ طالبها بالرد.

«بالطبع، يعلمون».

«وهل وافقوا؟».

نظرت اليه بلوم. «سيدعوني اذهب».

«ذلك ليس ما سأله! هل وافقوا؟».

«اعتقد ذلك» قالت بخفة «انت لم تخبرني عن سبب وجودك هنا، لماذا اردت رؤيتها؟».

نهض بغضب وشعد شفتيه «الله يعلم! لم اكن انوي

المجيء...» ابتعد عنها.

«انا ذاهب الى أميركا غداً، اعتقاد اني اتيت لوداعك».

«الا تعلم؟» من دون قصد، كانت نبرتها استفزازية.

خطى ثلات خطوات نحوها وأمسكها بكفيها.

«لا، لا اعلم، لابد اني جئت حتى آتي الى هنا. انت مخلوق صغير غير ناضج واحمق. لديك الكثير من النمو، قبل ان يريدي اي رجل مجذون التورط معك، عرفت انه من الجنون روينك ثانية، لكن...» توقف عن الكلام.

«لكن؟» كانت دقات قلب ماري تتسارع، وجسدها يتتحول لماء وهي تحدق بوجهه الغاضب، القاتم. اطلق زفقة يائسة، «لو كان لدى اي احساس لخرجت من ذلك الباب دون اي كلمة!».

«اذاً لما لا تفعل؟» استدارت بعيداً عنه.

«ليساعدني الله، لا استطيع» تتم ستونر.

شعرت ماري بإثارة مختلفة عندما امسك وجهها ليديره نحوه، وتحسس اصابعه على جلدتها وكأنه رجل اعمى يحاول معرفة ملامحها.

حدق عينيها الزرقاء في المختفين تحت اهدابها الكثيفة والتي وبالتالي تخفي تعابيرها.

«هل يمكنك تخيل الشعور بأن تكوني مقسمة الى نصفين؟».

سألها فجأة:

«قسم مني توافق دائماً للصحراء، للصمم، للمساحات الخالية. والنصف الآخر ينقاد للافتات المضيئة، وللحشود

«لقد قلت اشياء، كنت افكر بها غالباً. انا ايضاً كنت توافقاً للصحراء، فقد سمعت الفنادق الفخمة، السخيفه. فالاغبياء فقط الذين يعتقدون ان المال يصنع الانسان، فجأة اردت ان العب، لعبة يمكن تصدقها، ان اعيش دور حياتي واجعلك تصدقني ايضاً. فأخذتك الى الصحراء لاحق حلمين سريين، حلمك وحلمي».

كانت بلا انفاس، متأثرة، وهي تصغي، تتحسس عضلات جسده القوية، وفجأة تصلب وجهه.

«لكن حقيقة ذلك ارعبتك، اليس كذلك؟ فانت سطحية جداً لتواجهي تحديات الخلاء، وغير ناضجة تماماً لتقابلي قبلة رجل بقبلة، وجوع بجوع...» امتلاً صوته بانفعالات قوية

وكان هناك طارىء مفاجيء في ذراعيه القويتين التي تسكانها وكأنها تحتها لفهم تلك المشاعر. «انت تؤلمني» احتجت، وبدأت ترتعش. شعرت بالقوة البدائية فيه اكثر من ليلة الصحراء، التي اذا ما اطلقت لن يقف في وجهها شيء. «اريد ان اولمك» قال بقوه.

واريد لدغك لتشعرني بالحياة، فانت كالملحول الاصطناعي بشكل امرأة، فمع كل جمال ورغبات المرأة، انت تفتقددين لشعلة الحيوة. فقد قلت لنفسي انه من الغباء المجنىء الى هنا، لأنك لست من يتجاوب مع اي رجل». «اذا لما لا تذهب؟» عبّقت بالألم والغضب لما قاله.

المدن. طوال جياتي وأنا احarry الاندفاع البائع على ترك العالم المتحضر ورميه ورائي والذهاب لقضاء ايامي في حرية الصحراء، لقد اضعت الكثير من طاقتى في محاربة نفسي».

«ولما محاربته؟» سالت باستخفاف، «لما لا تذهب، وتترك كل شيء آخر؟ فانت رجل غنى جداً، لست بحاجة للسعى وراء ثروة أكبر».

ابتسم بتهكم. «لما لا اذهب؟ لأنني ما زلت شاباً واعرف ان الانسحاب الى عالم الصحراء القديم الذي لا يتغير، هو نوع من انواع الجن. هناك لا يوجد اي تحدي لا استطيع مواجهته، لكن تحدي عالم الاعمال يخيفني، فخطوة واحدة خطأ، انهار ونهار كل شيء معي» لمعت عيناه بإثارة.

«لهذا انا ابقى».

فهمت ماري ذلك. راقت وجهه القائم مليء بالحياة، وقد علمت عنه الان اكثر من اي وقت مضى، فهو يحب المجازفة، ويعشق احساس الخطر.

«انت مجنون» قالت برقة. «لا يمكنك اللعب دائمًا في حياتك للأبد».

ابتسم لها «الا يمكنني؟ الا يجذبك هذا انت ايضاً يا ماري؟».

توقفت انفاسها عندما التقت نظراتهما. «تلك الليلة سمعتكم تتكلمين خارج الفندق، فقفز جزء مني، شاعراً بإثارة البرية»، قال بسرعة.

ماري المحرقة.

لقد كان وجهه كالصقر، قريباً جداً منها للدرجة انها استطاعت رؤية كل تفاصيله. عيناه القاتمتان الغامضتان عميقتان جداً، لدرجة ان النظر اليهما كالوقوع في بئر عميق، وانفه الحاد وحدوده ذوي العظام البارزة وفمه المتتوخش الذي تحرك فجأة نحوها، يقترب ويقترب.... «لا!» صرخت بتحبيب، يختنق، ويديها تضربان صدره، كقطرات ندى على نافذة.

تارجع العالم حولها بجنون، والنيران تشتعل في كل مكان لمسته يدها على جسدها. قلبها يخفق بسرعة حتى كاد ان يغمى عليها، وكان احاسيسها عاجزة عن تلبية مطالبه.

تجاهل ستونر مقاومتها الهزيلة، فقبلها بقصبة، دون رحمة حتى ضفت امامه، كالصخرة في منتصف نهر هائج، نصف غارقة نصف خارجة.

تعلقت به وهو يقبلها، يقبل فمها، خدها، حنجرتها، اذنيها، وعنقها، وفجأة دفعها بعيداً عنه بجفاف، فوقعت على الكببة، حدقت به بانذهال، بينما تدللت خصلات شعرها الذهبي على وجهها.

حدق بها للحظة ثم قال بسخرية جارحة، «إلى اللقاء، آنسة بريتون. كان لقاءك امراً تتفقّيأ. أنا اشتق على الرجل الذي سيكون غياً كفاية ليقع في غرامك، ستكلون تجربته محبطاً، محاولة اشعال، شارة من الفراغ المتحجر في قلبك».

استدار على عقبيه، وخرج من الغرفة. وانفجرت دموع

## الفصل الثامن

بعد عدة اسابيع، جلست ماري في كرسي العمل ترافق صبي يرتدي قميصاً أبيضاً وينطلون ازرق، يحدق في رسم فيل انجزه لتوه.

«هل يجب ان يكون لديه خمس ارجل؟» سالته بخفة.  
عدهم بيظاء «هذه ليست رجل، انه ذيل».

قال جيريمي بانفعال وكلامه المقطوع ولفظه البطيء، بسبب عمره الصغير، كانت كلماته غير مفهومة تقريباً.  
«آه، أنا آسفة». ثم حملت الصورة «انها جيدة لكن يجب ان نجد بعض اقلام التلوين الرمادية عندما نذهب في المرة القادمة الى السوق».

أنير وجه جيريمي الصغير «هل نستطيع الذهاب اليوم؟  
انا احب الذهاب الى السوق، احب كثيراً الحلوي الزهرية».

«اجل». قالت بتفكير.

«لكن لا اظن انها جيدة لاستانك، هي لقد حان موعد الغداء».

«لا، ليس الارز من جديد» قال بيس.

«اتمنى لو استطيع الحصول على رقائق البطاطا».

«انت تعلم، انهم لا يمكنون البطاطا هنا» قالت ماري.  
«باستطاعتي التمني، الا يحق لي ذلك، على كل حال فانا لست جائعاً كثيراً»، حدق بها بعينيه البنيتين الصغيرتين بعنف.

الحرارة تجعله عنيفاً، فكرت ماري، كانت دائماً تصر على ان يأخذ جيريمي قيلولة بعد الظهر عندما تشتد الحرارة.

لكنه غالباً ما كان يجد النوم صعباً في النهار فيقوم ويلعب بالألعاب، عندما لا ترافقه.  
فقد وضعت جدوله في انكلترا، قبل مغادرتهم الى جدبور.

وقد أصبحوا أصدقاء في حينها، فقد كان جيريمي فتي ودوداً، هادئاً، معتاداً على تسلية نفسه، ويسعد دائماً بالأصدقاء. ففي الطيران الطويل من انكلترا، لم يجدوا اي صعوبة في ابقاءه هادئاً، لأنه جلس يرسم الغيوم البيضاء التي كان يراها من النافذة. لكن ماري كانت مليئة بالخوف ذلك اليوم، تتساءل اذا كانت قد اخذت القرار الصحيح، او هل ستقتضي اهلاها وهي في الهند، وهل ستكون قادرة على تدبير امر رعاية الصبي.

اقتلهم سيارة الملك الى القصر، حيث ارشدهم خادم

«رحاب سؤمن كل ما تحتاجونه». قادهما رحاب الى الأروقة الرخامية، حيث اعجبت باندهال، بالفسيفساء المزينة على الجدران، التي تمثل كل تلك الصور البربرية. حتى سمعوا صوت وقع اقدام قادمة، فكان شاباً في ملابس غريبة، قميصاً ابيض وينطلونا ابيض.

نظرت اليه ماري بغرابة، فابتسم لها: «كنت العب الكريكيت» شرح لها، سبب ارتدائه هذه الملابس.

«لابد انك السيدة كنبعهام يجب القول انك تبدين اصغر بكثير لتكوبي فنانة مشهورة».

ضحكـت، فرقـست عينـها الزـرقاءـين «ذلك لأنـي لـست السـيدة كـنبعـهام، أنا مـربيةـ ابنـها».

«أنا ابنـ عمـ الملكـ، اسمـي عـزيـزـ، هلـ ليـ انـ اـسـأـلـ عنـ اسمـكـ؟» قالـ مـبـتـسـماـ.

«مارـيـ بـريـتونـ» قـالـ لهـ.

«أـناـ سـعـيدـ بـلـقـائـكـ، آـنـسـةـ بـريـتونـ قـانتـ الـجـوابـ لـصـلـواتـ صـصـيـةـ».

نظرـتـ اليـهـ باـسـتـغـارـابـ.ـ فـظـنـتـ انهـ اـسـاءـ التـعبـيرـ.

«اعـنيـ ذـلـكـ اـدـبـياـ،ـ فـلاـ اـعـتـقـدـ انـ الـمـلـكـ ذـكـرـ عـائـشـةـ؟ـ».

هزـتـ رـأسـهاـ نـفـيـاـ.ـ «ـمـنـ عـائـشـةـ؟ـ».

«اخـتهـ،ـ لـقـدـ عـادـتـ مـنـذـ سـنـةـ مـنـ بـارـيسـ،ـ وـقـدـ مـلـتـ العـيشـ هـنـاـ.ـ فـلـقـدـ تـلـقـتـ ثـقـافـةـ غـرـبـيـةـ مـثـلـيـ تـمامـاـ،ـ لـكـنـ الـآنـ عـدـنـاـ إـلـىـ جـدـبـورـ،ـ وـيـجـبـ انـ نـعـودـ إـلـىـ الـطـرـقـ الـقـدـيمـةـ.ـ الـأـمـرـ لـيـسـ سـيـثـاـ بـالـنـسـبةـ لـيـ،ـ لـكـنـ قـاسـيـاـ بـالـنـسـبةـ لـعـائـشـةـ،ـ

بـلـبـاسـ اـيـضـ الىـ غـرـفـةـ اـنـتـظـارـ الـمـلـكـ،ـ حـيـثـ اـنـتـظـرـوـهـ مـا يـقـارـبـ الـعـشـرـ دـقـائقـ قـبـلـ انـ يـاتـيـ مـرـنـديـاـ لـبـاسـ حـرـيرـيـاـ اـزـرـقـ،ـ اـنـحـنـيـ اـمـامـهـمـ،ـ جـامـعاـ رـاحـةـ كـفـيهـ،ـ مـؤـديـاـ تـحـيـةـ جـلـيلـةـ.ـ «ـسـيـدةـ كـنـبـعـهـامـ...ـ اـنـاـ سـعـيدـ بـرـؤـتـكـ؟ـ وـهـذـاـ اـبـنـكـ؟ـ»ـ مـدـ يـدـ مـصـافـحاـ جـيـرـيـمـيـ.

«ـاـنـاـ سـعـيدـ بـلـقـائـكـ»ـ.ـ ثـمـ نـظـرـ اـلـىـ مـارـيـ.

«ـوـهـذـهـ آـنـسـةـ بـرـيـتونـ،ـ مـرـبـيـةـ طـفـلـكـ؟ـ»ـ.

تصـافـحتـ مـارـيـ مـعـهـ،ـ مـتـأـثـرـةـ بـاـخـلـاقـهـ الـمـفـتـحـةـ وـالـمـباـشـرـةـ.ـ فـهـرـ لمـ يـكـنـ كـمـاـ تـوقـعـتـ.

«ـهـلـ زـرـتـ مـنـ قـبـلـ هـذـهـ الـبـقـعـةـ مـنـ الـعـالـمـ؟ـ»ـ سـالـهـاـ،ـ «ـمـاـ رـأـيـكـ بـيـلـدـنـاـ الصـغـيرـ؟ـ»ـ.

«ـلـمـ اـزـرـ الـهـنـدـ مـنـ قـبـلـ»ـ قـالـ،ـ «ـلـكـنـ مـتـأـكـدـةـ اـنـيـ سـاحـبـهـ»ـ.

«ـهـذـهـ لـيـسـ الـهـنـدـ،ـ آـنـسـةـ بـرـيـتونـ»ـ قـالـ بـسـاطـةـ.

«ـجـدـبـورـ مـمـلـكـةـ مـسـتـقـلـةـ،ـ لـهـاـ تـارـيـخـهاـ الـخـاصـ،ـ لـغـتهاـ عـادـانـهاـ،ـ وـنـحـنـ فـخـورـونـ بـمـاضـيـنـاـ وـمـفـاتـلـيـنـ جـداـ بـالـنـسـبةـ لـمـسـتـقـلـنـاـ»ـ.

كـانـتـ مـحـرـجـةـ جـداـ فـنـظـرـتـ اـلـىـ جـيـسـ مـعـتـذـرـةـ،ـ آـمـلـةـ اـنـ لاـ تـكـونـ قـدـ اـهـانـتـ الـمـلـكـ.ـ اـبـتـسـمـتـ لـهـاـ جـيـسـ نـافـيـةـ الـمـوـضـوعـ.ـ صـفـقـ الـمـلـكـ بـيـدـهـ،ـ فـأـطـلـ خـادـمـ بـلـبـاسـ اـيـضـ،ـ شـامـخـ الـوـجـهـ،ـ اـنـحـنـيـ بـكـبـرـيـاءـ.

«ـرـحـابـ،ـ خـذـ آـنـسـةـ،ـ بـرـيـتونـ وـالـسـيـدـ جـيـرـيـمـيـ اـلـىـ مـكـانـ اـقـامـتـهـمـ،ـ فـاـنـاـ اـرـيدـ التـحـدـثـ مـعـ السـيـدةـ كـنـبـعـهـامـ بـشـأنـ عـمـلـهـاـ.ـ وـاتـمـنـ اـنـ تـعـذرـوـنـاـ قـلـيلـاـ»ـ.ـ قـالـ مـبـتـسـماـ لـمـارـيـ.

قال عزيز برقه «الملك يريد ان تكون شقيقته سعيدة لكنه لا يستطيع التصرف لوحده، فإذا ارادت زيارتك في مكان اقامتك، سيرافق».

استدار رحاب فجأة وتمت «السيد حاتي يقترب». نظر عزيز بسرعة الى ماري «لا تذكري انك رأيتني فنحن لم نلتقي من قبل» رفض مسرعاً في الرواق، ثم اختفى.

احترت ماري مما يحدث ثم تحركوا ببطء حتى ظهر رجل قصير القامة ذا شعر رمادي، ومشى خلفه رجالان، توقف عندما التقى وجهاً لوجه بماري فابتسم لها. نكلم رحاب باللغة المحلية الى الرجل الذي استدار نحوها وانحنى جائعاً راحة كفيه، فبادلته ماري نفس التحية.

«آنسة بريتون انا احتني كوندور، رئيس الوزراء اهلا بك في جدبور، اتمنى ان تكوني قد حظيت برحلة ممتعة».

«اجل، شكرأ» قالت ماري بقليل من التوتر لوجوده.

«اتمنى ان نلتقي ثانية آنسة بريتون» وتابع سيره. تنفست الصعداء لذهابه، ثم تابعوا سيرهم، حيث صعدوا الى الليموزين السوداء، ليخرجوا من بوابة القصر، متوجهين الى البلدة، وسرعان ما وجدوا انفسهم في السوق المحتشد بالناس وال محلات، وبالقرب من بشر قديم جلس عدد من النساء الطاعنات في السن يتداولون الاقاويل، بينما اطفال في قعasan بيضاء حفاة الاقدام يركضون ويلاحقون

فهي بحاجة لصديقة فهناك الكثير يمكنها فعله مع صديقه». «بذا الملك منفتحاً جداً» اعتبرت ماري.

تهد عزيز «هو كذلك، لكن لا يمكنه طوال الوقت اعراض معاونيه الذين يديرون البلاد معه، صدقني كثير من الناس سيفتعلون المشاكل اذا تركت عائشة على حريتها. فهي لم تتزوج بعد، على الرغم من انها أصبحت في العشرين من عمرها، وبالنسبة لبعض الناس هنا انه امر مريع».

«مريغ؟» نظرت ماري اليه غير مصدقة. «يظنون انها أصبحت كبيرة جداً، ويريدون من الملك ايجاد زوج لها» قال عزيز بتوجههم.

«زواج مدبر؟» عرفت ماري، ان هكذا هي العادات هنا اواماً عزيز «رئيس الوزراء هو زعيم المحافظين المصممون على زواج عائشة...».

نظرت ماري بعصبية الى رحاب الذي يقف بجانبها دون ان يدل وجهه على شيء.

«آه، لا تقلي بشأن رحاب، فقد كان حارس الملك عندما كان الملك صغيراً فهو يفضل الموت على ان يخون احد مننا».

لم يقم رحاب باي حركة تدل على انه سمع اي من هذا الكلام.

«ارأيت؟ هو عينين واذنين، لكنه لا يتكلم، الا اذا امره الملك» قال عزيز وابتسم.

«اذا الملك يوافق على اقتراحك؟» سالت بارتيا.

بعضهم.

لكن اكثراً ما جذب انتباه جيريمي باائع الحلوي الذي وقف الى جانب الطريق.

«هل استطيع شراء بعض الحلوي؟» سأله جيريمي متلهفاً.

ابتسمت ماري له «ربما في يوم آخر» فلم تكن متأكدة من سلامة الطعام في السوق وحوله كل هذا الذباب.

«متى نستطيع المجيء الى هنا ثانية؟» سأله جيريمي.  
«منسألكِ وعدهكِ.

«فريباً؟ غداً؟».

«ربما» قالت فهني، لم ترد ربط نفسها بأي تعهد، فعليها ان ترى السيدة كتنغهام بشأن السوق قبل ان توافق على اخذ جيريمي الى هناك.

قال رحاب بهدوء «أخذكم الى السوق انت والطفل عندما تریدان، آنسة بريتون».

نظرت اليه بامتنان «شكراً لك، هذا لطف منك». هز رأسه «طلب مني سمو الملك ان امنع عنكم اي اذى، فأنا خادمكم يا آنسة، هنا في جدبور». «شكراً لك يا رحاب» قالت ماري.

«على الرحب والسعفة فهناك اشخاص في جدبور، لا يوفقون على رغبة الملك في تجديد المملكة، فهم يتبذلون الاجانب وربما سيفتعلون المشاكل لك، اذا مشيت وحدك، لهذا السبب جلالة الملك طلب مني حراستكم». نظرت اليه باستغراب «انت تعني انه خطر علينا الخروج

دون ان تكون معنا».

«من الانفصل ان لا نعملي هذا، معظم الاشخاص هنا محبين ومفضفين، لكن هناك البعض من يكره الاساليب الجديدة ويريدون الامر كما هي... هؤلاء الاشخاص هم مشاغبين».

تذكرت ما قاله لها عزيز «ورئيس الوزراء ايضاً من المعارضين، اليه كذلك؟» سالت.

تصلب وجه رحاب «سيدي حاثني يفضل الطرق القديمة» ايد بتهذيب ثم نظر اليها مباشرة.

«لكن لا تخافي منه يا سيدتي، السيد حاثني رجل طيب».

«بذا عزيز انه يخاف منه» قالت وكأنها تحدث نفسها. تردد رحاب ثم قال بلطف.

«سيدي عزيز يحترم اباه كثيراً، يا سيدتي». حدقت به في دهشة «اباه؟».

«السيد حاثني هو عم الملك» قال رحاب. «وعزيز ابنه» قالت «اذأ لماذا اختبا منه؟».

«لأنه لم يرد ان يراه اباه يتحدث معك، حتى لا يرتاب عندما يراك تتحدثين مع الاميرة عائشة، بان هذا من تدبير ابنه».

«شكراً لك يا رحاب، لأخباري» قالت بامتنان. «فكرة، انه يجب ان تعرفي ذلك آنسة بريتون، فالامير عزيز يرى حسب رغباته دائمآ». «اعتقد انه لطف منه محاولته لمساعدة الاميرة عائشة».

قالت.

نظر اليها رحاب بتrepidin، وكانه كتم شيئاً اراد قوله.  
اخيراً وصلوا الى المنزل، حيث استقبلتهم امرأة ترتدي  
ساري اصفر اللون، حيثهم بتهديب.  
«ليسبا لا تتكلم الانكليزية» قال رحاب «سأترجم لها،  
اذا اخبرتني ما ترددت».

ابتسمت ماري لليسبا.

«قل لها ان الصبي الصغير جائع وتعب».

نظرت ليسبا الى جيريمي، عندما تكلم معها رحاب  
فابتسمت، وامسكت له يده وأخذته معها.

رحاب اشار لماري عبر الرواق الى غرفة نومها المبردة.  
«هذه هي غرفتك يا سيدتي، فيها مراوح لتعطي جو  
بارد، وامتنعك موجودة فيها».

شعرت ماري بالارياخ للبرود «انها جميلة» اخبرت  
رحاب.

«ترددت ان ترتاحي ام تأكلني، سيدتي؟»

«اعتقد انه من الافضل تناول الطعام في البدء» قالت.  
ساذهب لارى اذا كان الطعام جاهزاً، فاغسلني وانعشني  
نفسك، هناك حمام وراء هذا الباب» قال بلطف وانحنى  
لها.

اندهشت ماري «حمام؟» لم تتوقع شيئاً كهذا هنا.  
«هذا البيت كان لرجل اميركي اتى لدراسة المعابد  
القديمة» شرح رحاب.

«فقد بني حماماً في البيت، بالطبع نحن ليس لدينا اي

امدادات حديثة في بيوتنا».

«لغنك الانكليزية جيدة جداً يا رحاب، هل ذهبت مرة  
إلى أوروبا؟» سألته باعجاب.  
بدأ منهشًا «بالطبع فقد كنت مع الملك عندما ذهب  
إلى المدرسة، ثم إلى الجامعة في إنكلترا، لقد قضيت  
أربع عشرة عاماً في وطنك».

«اربعة عشر عاماً؟ لا عجب أن تكون انكليزيتك جيدة  
إلى هذا الحد».

«كان جلاله الملك في السابعة من عمره، عندما أرسله  
أبوه إلى المدرسة، فبقاء هناك حتى أنه تحصيله  
العلمي، وفي كل سنة كانت تقضي الصيف هنا، كنت  
استطيع الزواج حينها، لكنني انتظرت حتى عاد الملك إلى  
موطنه للأبد».

«وهل أنت متزوج الآن؟» سألته بحشرية.  
تفجأ لسؤالها «ليسبا هي زوجتي» قال.  
«آه، فهمت» قالت بذهول متذكرة طريقته الأميرة في  
الكلام معها وكأنها خادمة وليس زوجته.  
«وهل لديك اولاد؟» سألت.

ابتسم «ثلاثة ابناء» قال بفخر «ليسبا زوجة صالحة».  
فجأة لمعت عيناه «والملك متزوج وهو يتضرر ابنه الاول  
بعد شهرين، والملكة جميلة جداً ولطيفة، صوتها كالعسل،  
ويشرتها كالحرير» قال متربداً.  
نظرت اليه ماري بفضولية، فقد بدا وكأنه بعد الملكة،  
وكان جبه للملك افضل عليه جبأ للملكة.

«كم عمر الملكة؟» سالت بفضولية.

«خمسة عشر عاماً» قال رحاب.

«خمسة عشر عاماً!!» اندھشت ماري فقد بدلت صغيره جداً لتكون ملكة ولتنظر ملوكها الاول، ولكن يبدو ان كل شيء مختلف هنا.

بعدما تركها رحاب، ذهبت الى الحمام وأخذت دوشًا سريعاً وعندما عادت الى غرفتها وجدت جيريبي. جالساً على سريرها.

«انا نعس» قال بتعجب.

«اذاً نم» قالت وحملته الى غرفته الصغيرة كان رحاب قد دلها عليها على انها غرفة الصبي ، فلم تكدر تضعه في سريره حتى نام ، فلقد كانت رحلة طويلة ومتعبة . عادت جيس من القصر بعد ساعات ، وعيناها ملته بالاثارة ، وهي تخبر ماري عن الخطط التي وضعتها هي والملك للعمل .

«ستأتمن بذلك» قالت بسعادة «ماذا عنك؟ هل استقررت؟» سالت جيس .

قالت ماري انها تشعر كما لو كان بيتهما ، ووافقتها جيس على ذلك .

انتهى يومهم الاول في جديبور في سلام ، وهكذا بدأت حياتهم تأخذ منحاً روتينياً ، فكل يوم تستيقظ جيس عند الفجر وتتناول طعام افطارها المكون من الفواكه ، ثم تذهب الى الكوخ المعد لها قرب النهر بجib ضغير ، قدمه لها الملك لتنقل به ، وفي خلال غيابها ، تبقى ماري مع

جييريبي في المنزل ، لرسم الافعال والنمور ، فهذا كان عمله الممتع ، فقد كان يتمتع بموهبة طبيعية كامله .

وغالباً ما يذهبون ماري وجيريبي وليسوا الى السوق لشراء الطعام او الاقلام لجييريبي .

والاليوم عندما عادوا الى البيت من اجل طعام الغداء طالب جيريبي بالذهاب الى السوق ، فوعدهما ماري بالذهاب غداً ، مما جعله راضياً .

رأى جيريبي طعام الغداء الموضوع على الطاولة باشمئزاز .

«وارز من جديد» قال باستياء ، فنظرت اليه ليسبا بتعجب . تكلمت معها ماري باللغة المحلية «جيد ، جيد جداً» فقد تعلمت بعض الجمل من رحاب لتتكلم مع ليسبا بلغتها .

فابتسمت ليسبا حبيباً .

«لا يجب ان تجرح شعور ليسبا ، يا جيريبي» قالت ماري بطفف .

«فهي تعمل كثيراً لتحضير الوجبات ، ويجب ان تتعلم كيف تحببهم» .

«انها جميماً متماثلة» قال بغضب .

تهجدت ماري ، فمن الصعب جداً لصبي في عمره ان يتکيف مع هذه الاشياء فكررت في نفسها .

ظهر رحاب خلف كرسيها وانحنى ليقول بهدوء .

«هناك سيد انكليزي يود رؤيتها ، آنسة بريتون» .

فجأة فرز قلبها من بين اضلاعها بأمثل مستبعد ، اهل

قلق.

الملك منذ وصولنا، فقد تكلموا في اول يوم، لكنه مشغول من حينها».

«بامكانها ارسال ورقة له» قال بتلهف.

«لماذا تريد رؤيته بشدة؟» سالت.

وضع في فمه طعاماً ثم نظر الي ليسيا وتكلم معها باللغة المحلية.

«سيد ديفيدسون، انت تتكلم اللغة المحلية؟» سالت بحشوية.

اواماً برأسه «لقد تعلمتها منذ وصولي الى هنا».

«ومنذ متى انت هنا؟» سالت.

«منذ ثلاثة اشهر».

«ثلاثة اشهر؟» صعقت لجوابه «لكن تتحدث بطلاقة».

قالت بتواضع «الذي شغف باللغات... فانا اتكلم احدى عشر لغة انها هواية» ابتسم لها «آه اسمي بيتر».

ابتسمت «اسمي ماري، اذا لماذا تريد رؤية الملك؟».

«اريد رؤية معبد في الادغال ويسعدو انه من المحرمات الاقتراب منه، انه مقدس او شيء من هذا القبيل، او ربما السيد حاثني يمنعني من ذلك فهو يكره رؤيتي، لو استطعت فقط ارسال رسالة الى الملك، انا متأكد انه يعطيوني الاذن، فهو رجل متحضر جداً».

نظرت ماري الى وجه رحائب.

«حسناً سأكلم السيدة كينينغهام، لكن لا استطيع وعدك بأي شيء».

نظر بيتر ديفيدسون الى رحائب.

«رجل انكليزي؟ هل افصح عن اسمه؟».

«انه عالم آثار يدعى ديفيدسون» شرح رحائب «انه يعيش هنا، فهو يدرس معابدنا - العديد من باحثي الآثار اتوا الى هنا، فهم يعيشون في منزل قريب من المعابد، ونادرًا ما يأتون الى هنا».

«ديفيدسون؟» لم تكن تعرف الاسم لكنها سمحت له بالدخول.

«آنست بريتون؟ انا آسف لازعاجك خلال وجودك».

كان الصوت مرحاً، شاباً ذا لهجة غريبة مرافقة للغة الانكليزية.

ابتسمت ومدت له يدها «سيد ديفيدسون؟ تفضل الى الغداء هناك ما يكفي لثلاثة اشخاص».

«حسناً شكرأ» قال على الفور، واخذ كرمسي.

يجب ان اعترف، اني جائع، فقد كنت اجول في لاهلي طوال الصباح محاولاً رؤية الملك، لكنهم لم يسمحوا لي بدخول القصر، ولهذا انا هنا، لاقول لك الحقيقة».

احتارت من كلامه وحدقت به «كيف يمكنني مساعدتك؟».

«انت تعملين للسيدة كينينغهام» قال وهو يتقبل الصحن من ليسيا.

«وهي تعمل للملك، بامكانها جعله يرانني».

ضحك ماري «آه، لا اعرف بشأن ذلك، فهي لم تر

«ما رأيك يا رحائب؟».

«لا استطيع القول يا سيد» رد رحائب ببرود.

«هذا يعني انه يرفض التورط، رجل كنوم» قال بيتر.

«هل التقى من قبل؟» سالت ماري.

ضحك بيتر «اي شخص يتلقى بالملك، يتلقى برحائب فهو ظل الملك».

«لكنه الآن ظلنا» قالت ماري مبتسمة لرحائب « فهو لطيف جداً معنا».

نظر بيتر الى جيريبي «هل تتمتع بعذاؤك ايها الشاب».

«لا» قال جيريبي بكآبة.

«لقد علقت بالارز...».

عبس ماري فيه «جييريبي ! هذه فظاظة منك!».

«لا» قال بيتر بمرح «فقط صادق، سأقول لك يا جيريبي، ما رأيك لو تناول العشاء معي الليلة سأقدم لك طعام انكليزي».

اضاء وجه جيريبي «رقائق البطاطا؟» سأل بشوق.

«لا ادري عن الرقائق» قال بيتر وهو يحرك ذقنه

«باستطاعتي تقديم بعض البطاطا والنفانق».

«نقانق؟» شع وجه جيريبي بالبهجة «حقاً» حدق به وكأنه سانتا كلوز.

«بطاطا؟» قالت ماري انه لا يوجد بطاطا في جدبور! قال وكأنه يتهمها.

غمزها بيتر «لدي تموين سري، هل ستائون؟» نظر بيتر الى ماري متظراً جوابها.

«آه، ارجوك» توسل جيريبي اليها فابتسمت.  
«اعتقد انه من الصعب الرفض ، فجريبي لن يغفر لي ابداً».

«ولا انا ايضاً اكذ بيترا لها».

www.eltorontoencore.com

## الفصل التاسع

عندما عادت جيس من نهارها كانت تعبه وتشعر بالحر الشديد، حيث بلل العرق ثيابها.

توقفت لتلقي عليهم التحية قبل الدخول الى الحمام لتأخذ دوشًا.

فضحك جيريمي عندما رأى مظهرها «انت قذرة يا امي».

«جدأ» ايدت قوله «لكنني انجزت عملاً كثيراً اليوم، رأيت نمراً قرب بقعة الماء متتوحش رائعاً بفسي حوالى النصف ساعة واقفاً هناك، فاستطعت رسم عدة لقطات له».

«جيس، لقد وصلتنا دعوة، اعلمتها ماري.

قفز جيريمي بمرح «اجل ستتناول البطاطا على العشاء».

فضحكت جيس «بطاطاً، يبدو الامر غريباً يا عزيزتي».

نظرت ماري الى جيس وفضحكت.

«شاب اتي اليوم ودعانا الى العشاء، وقد عرض علينا كعشاء البطاطا والنفانق... وجيري لم يصدق اذنيه، اخشى انني لم استطع خذل جيري بالرفض».  
فضحكت جيس ثانية «ومن هو هذا الداعي؟».  
«باحث آثار انكليزي» اخبرتها ماري «بيتر ديفيد سون، فهو لطيف».

«فهمت» قالت جيس بغمزة من عينها «في هذه الحال، اعتقاد انه من الافضل ان تذهبنا انتما الى عشائركما».  
«آه، يجب ان تأتي ايضًا الحت ماري عليها.

هزت جيس رأسها نفياً «انا تعية جداً سارسل اعتذاري معكم.

«امي، متى تستطيع الذهاب معك، لنرى الكوخ قرب النهر؟» قالت جيريمي متسللاً «اريد ان ارى النمور والافيال».

«لما لا تأتون غداً؟» ردت بسرعة «انت وماري بامكانكم المجيء، لكن عليك ان تكون صامتاً جداً وانا اعمل يا جيري».

«اعذرك» قال بسعادة.

فضحكت جيس وذهبت الى حمامها، بينما رحاب اخذ ماري وجيري عبر الطريق الوعر المؤدي الى البيوت قرب المعبد حيث يسكن باحثي الآثار.

كان بيتر يقف على الشرفة عندما وصلوا، فخرج لاستقبالهم، بعد ان تصافحا قادهم الى الداخل.  
«اراد اصدقائي ان يبقوا لكنني قلت لهم ان هذه حفلتي

وعليهم ايجاد ضيوفهم هم» قال بيتر بمرح وهو يملا كورا من الليموناضة، وتناوله لجيرومي.

«اتوقع انهم يرافقوننا الآن».

«آه، يا للخجل» قالت ماري، وهي تكاد تضحك.

«كم هو عدوكم هنا؟».

«اربعة اشخاص» اخبرها «فائدنا هو غرانت ويليانز وهناك دافي ايرلندي الجنسية وهو مدمن على القمار، وسانتر باري المكتسب لعادات الرهبة ولا يمرح ابداً وانا ابتسم لها.

كان جيريمي يحدق في الغرفة بفضولية «لا ارى اية بطاطا او نقاوة» قال.

ماري اعطت بيتر نظرة تحذيرية «أمل لا جلك فقط ان تكون قد اثرت فضوله فقط، لأن حياته متوقفة الان على البطاطا التي وعدته بها».

قام وانحنى «عندما اعد بشيء فأنني اعني كل الكلمة»، رن جرساً صغيراً فاطلب بعد لحظات رجل عجوز يحمل صينية كبيرة عليها صحون مغطاة، فوضعها على طاولة عليها ثلاثة صحون.

«شكراً لك راجبي» قال بيتر بمرح «سنقوم بالباقي».

كشف عن الصحون المغطاة فبان الطعام المطلوب.

«كيف فعلت ذلك؟» سألت ماري، بينما بيتر كان يضع طعاماً في صحن جيريمي المثلث.

«المعلمات» قال بانتصار.

انفجرت ضاحكة ثم لمعت عيناه.

«من اين احضرتهم؟».  
فإذا كان باستطاعته بيتر شراء المعلمات، كذلك هم فكرت. هز بيتر رأسه.

«احضرتهم من انكلترا مع امتعتي وناكلهم في المناسبات، لا نستطيع احضار سوى كمبات قليلة، والا كنت اعطيتك بعضها، لكن بأمكانك الحصول عليها من المدن الكبرى مثل دلهي وكالكوتا فهنالك تجمع انكليزي». تناولوا الكاستارد بعد الاكل، كذلك معلمات قال لها بيتر ثم شربوا القهوة، وبينما كان جيريمي يتفرج على بعض الصور الملونة، استمعا بيتر وماري الى بعض الاشرطة وتحديثا.

فجأة قطع انساجهم وقع اقدام على الشرفة، فنظر بيتر بتجهم.

«كان يجب ان اعلم انهم سيأتوا».  
ثم دخل ثلاثة رجال الى الشرفة ينظرون الى ماري فحاصروها بعد ان عرفهم بها، وبدأوا يتكلمون جميعاً في وقت واحد، فاضحكواها.

«لقد عرفت سبب عدم السماح لنا بالاقراب من المعبد» قال غرانت ويليانز.

«آه، من؟» سأله بيتر بسرعة.

«يبدو انها السيدة كينينغهام وراء هذا» قال غرانت وابتسم لماري.

«جيس» قالت ماري باستغراب.  
استدار نحوها وغمضت عيناه «يبدو انها لا تريد زواراً

«ساحضره بنفس» قال غرانت «اظن انه بامكاني ابقاءه  
كتاماً، اذا كنت بحاجته».

(فهمت) نظرت جیس الیه بضمحة في عینها.

«هل تثق بي؟» سأله.

«اظن سأفعل» قالت برقه.

في فجر اليوم التالي، جهزوا أنفسهم في جيبين، جيس  
وماري وجيري في جيب، بيتر وغرانت ويلبامز ورحاب  
في جيب آخر خلفهم، كانت الرحلة بطئية ومؤلمة،  
والطرقات وعرة مليئة بالغبار، وسرعان ما تركوا الجيبيات في  
منطقة خالية وأكملوا الطريق سيراً على الأقدام.

وَسِنْهَا إِلَيْهِ النَّبِيُّ قَرِبًا جَدًّا، قَالَتْ حَمْزَةُ بْنُ قَاتِلٍ:

كان الجو حاراً ومليناً بالرطوبة، وعند الفجر كان  
الضباب لم يتوضع بعد عن ضفاف النهر.  
فجأة طار طائر مائي وفي منقاره سمكة، فاجفلهم.  
«ها قد «صلتنا» همست حسناً

«لا يجد المكان آمناً بالنسبة لي» قال غرانت ويلiams  
بتوجههم بعد ان رأى التماسيع على ضفاف النهر.  
ذهب بيتر مع ماري لمشاهدة المعبد بينما بقى جيري  
مع امه جيس وذهب رحاب الى القرية لاحضار بعض  
الجلس.

عندما انتهى النهار كانوا قد انهوا مهمتهم بجبيس انته  
رسمتها بسلام وبدون تعب وخوف من جيريمي ، وماري

بينما هما راجعون من المعبد سمعا صوت جلبة فتبين لها

هناك، حتى لا يخيفوا الحيوانات، والمعبد على بعد مئات الباردات منها.

«اذاً هكذا!!» قالت بيتر بانفعالي.

وبيه انه يحب ان اذهب واجعلها تأخذني معها.

اسنذهب الى هناك غداً، قالت ماري.

وهذا داعي، مسأله، ممكراً فالأول

«آه، لا اعرف بشان ذلك» اعترضت «يجب ان تسأل

(سأعود معكم وأسألاها الللة، قال بـ

(كفر ستعود؟ و سأله غـانت سـخـريـة

«انا بحاجة للجيب، الليلة، فسأوصل بعد الرسائل.  
لكن لدى فكرة افضل، بما اني المسؤول هنا، فسأرى  
السيدة كاتنفهام واطلب منها الاذن لك لزيارة المعبد،  
وتبقى عندهم حتى اكون قد انجزت مهمة ارسال الرسائل،  
فاثن تعلم انها تأخذ وقتا طويلا».

وهكذا عادوا الى المنزل ووراهم غرانت ويلiams،  
فدخل الى المنزل ليتحدث مع جيس التي جفلت عندما

«انا آسف لتطفلي في هذه الساعة» قال هذا وشرح لها  
معهم.

«إذا أتي السيد ديفيدسون معنا غداً، يجب ان يكون  
هادئاً جداً، فأنا لا اريد اي اصوات قرب بقعة المياه،  
فالحيوانات تشم اي رائحة غريبة فلا تقترب حتى تشعر  
بصفاء المنطقة»، قالت جيس.

انها صوت نمر قادم من بعيد فخافت كثيراً.

«هيا لنركض يا بيتر اظن ان هناك نمراً مفترساً قريباً من هنا».

«يا الهي لقد نسيت مسدسي في المعبد» قال بيتر.

«ساذهب لاحضاره» قال بيتر.

«كلا لا تذهب ساذهب انا بدلاً منك فابق في مكانك وانتظرني» قالت ماري.

عندما عادت ماري الى مكان بيتر لمحت نمراً يصارع رجلاً ممداً على الارض فلم تستطع ان تعيي من هو لكنه ليس بيتر انه رجل اisser طويلاً وضخم انه يذكرها بشخص تعرفه.

«يا الهي انه ستونر!!». صرخت ماري بدهشة وهي تراه ممداً على الارض يصارع النمر. بينما كان بيتر يحاول اخافة النمر بعصا ويدون شعور صوبي المنسدس نحو رأس النمر واطلقن النار، لكنها اخطأته فهرب النمر بعيداً.

«يا الهي ستونر ماذا جرى لك وماذا تفعل هنا».

ساعدته بيتر بالنهوض وكان الدم يسيل من ذراعه.

«ساعدوني بالتوقف استطيع المشي دون مساعدة عندما اقف».

ساعدته بيتر بلطف ليقف، امسك ستونر كتفه الممزق.

«ماذا كنت تفعل في الادغال؟». سأله بيتر. «ومن اين اتيت؟».

«من لا هلي» قال ستونر بتوجههم.

«اسمي غرافي» قال ستونر.

«انا بيتر دايفيدسون وأنا عالم آثار وهذه...».

«اعرف» قاطعه ستونر.

«يبدو انكم تعرفون بعضكم» سأله بيتر.

بعد لحظات جاء رحائب جالباً معه البيض والحلب فأخذ بهدوء ينظر الى ذراع ستونر، لم يرى مدى بلاحقة الجرح فاستدار ستونر حتى لا ترى ماري جرحه، لكنها رأت وجه رحائب، فادركت على الفور انه خطير.

حمله رحائب الى القرية بينما بقي الآخرون في المكان.

«انني اتعجب ماذا كان يفعل في الادغال» قال بيتر.

«لست ادرى» قالت ماري.

«هيا لنعود الى القرية فلقد انتهى هذا اليوم فيه يكفي من متابعة».

قالت جيس.

95

ملفوظ.

«ادخلني واقفلني الباب» قال بعد لحظة.  
اطاعته ماري ، واقتربت من السرير، واضعة كيس  
الغواكه على طاولة قرب سريره فحدق به.  
«ما هذا؟ علاج محلبي؟»

«فاكهة» قالت «سمعت انك تسبب المتابع  
للممرضات». رفع حاجبيه بسخرية «تثيررين مع الممرضات، هل  
اخبروك انك انقذت حياتي».  
«هراء».

«انها الحقيقة، دقة اخرى و كنت ساصبح عشاء  
للنمر».  
«انت جاحد حقاً».  
«هل تريدين الامتنان» استلقى وراقبها بعينيه اللاهتين.  
«ماذا تفعل هنا يا ستورز؟ لماذا اتيت الى جدبور؟».  
«لماذا برأيك؟» رد بسرعة.  
«انت اخبرني» قالت.

«اعتقد انك تظنين اني لحقت بك الى هنا؟» سأل برقة.  
«وهل تبعتنى».

في الحقيقة انا هنا في عمل، انا صفة مهمة ولا اريد  
ان يعرف احد بها في هذه الاوقات، لذلك دعي الجميع  
يصدقون اني هنا من اجلك» قال ستورز.  
«انا لا امانع من اعتباري مريض حبك».  
«ولكن انا امانع ان اكون موضع ثرثرات» قالت ثم

## الفصل العاشر

في صباح اليوم التالي عندما ذهبت جيس الى الكوخ  
لتكميل عملها ماري اخذت جيري بى الى السوق كما  
وعدها، وذهب معها رحاب وليسها وبعد ان اشتريت الاقلام  
والحلوى لجيري بى تركته مع ليسها وتوجهت نحو  
المستشفى.

سألت عن غرفة السيد ستورز.  
«السيد غرای في الغرفة رقم ١٢ ولكن انتبه انه بمزاج  
عكر فالرجال عندما يكونون في الفراش يصبحون مفترسين  
ويريدون الخروج من السرير قبل ان يشفوا».

«كيف اصبح كتفه؟» سالت ماري.  
«اصبح جيدا انه محظوظ بهذا الجرح».  
وصلت ماري الى الغرفة ودقت على الباب.  
«ما الامر؟» قال بصوت حاد.  
فتحت الباب فرأت ستورز مستلقياً على السرير وكتفه

إضافات:

«ثم كيف لي ان اعرف بأنك هنا من اجل عمل؟ فقد قلت لي العديد من الاكاذيب ولا اعرف اي منها صادقة».

«انا لا اكذب الان، حسناً سأخبرك انا هنا من اجل مشروع فنادق في المنطقة هذا المكان يمكن ان يشكل جاذب سياحي كبير، وبذلك يمكننا جني الكثير من المال هنا».

«اذا هذا كل ما في الامر» قالت بسطحية.

«هذا هو» تتمم مراقباً وجهها.

«انت تحول كل شيء من اجل مصلحتك» قالت متهمة اياها.

«هذا صحيح» قال مؤيداً.

«هل رأيت الملك؟» سألته.

«لا استطيع التقرب منه مباشرة» قال ستونر.

«فهذا سيسبب الكثير من الاقاريل اني محتاج ل وسيط».

«ولا يهم اذا وجدت الامر محرجاً في انك تتعنتي الى هنا؟».

«بحق الله يا ماري» انفجر غاضباً «اما ان تكون لك علاقه معه او لا، او ضحي موقفك».

«ولكن لا اريد ان يظن بيتر ان بيني وبينك علاقه».

تجمد ستونر للحظة ثم قال بتوجههم.

«انها خسارة حقاً، فانا بحاجة الى تعاونك».

«من تظن نفسك، لتحاول التأثير على طرق حياة

الآخرين؟ ولماذا انا مضطرة لمساعدتك؟».

تراجعت ماري وهي تراقب ذلك اللون الشاحب في وجهه.

«اه حسناً سأحاول رؤية الملك» قالت بقلق.

«ستحتاجين لعدة» قال «فلا يمكنك ان تذهب اليه وتطلبني منه زيارتي هكذا».

«سأكون متعلقة» وعدته.

«ماذا ستقولين؟» سألهما وكأنه يطالعها.

«اترك هذا الامر لي» قالت واتجهت نحو الباب.

«شكراً على الفاكهة» قال وهو يراقبها تفتح الباب.

نظرت اليه بغضب فابتسم لها ستونر ملوكاً لها بيده.

بعد ان زرعت اول بذرة من خطتها، طلبت من رحاب

ان يأخذها الى القصر لتطلب مقابلة الاميرة عائشة.

بعد انتظار نصف ساعة ادخلوها الى غرفة مفروشة

بالحرير حيث كانت تجلس الاميرة عائشة.

«آنسة بريتون؟ لقد اخبرني عزيز عنك وانا سعيدة

بلقائك، تفضل بالجلوس، اتریدين بعض الشاي؟».

«شكراً».

«والآن هل يمكنني مساعدتك بشيء؟».

«اني بحاجة لمساعدتك، هناك صديق لي في

المستشفى و...».

«السيد غراري» قالت الاميرة.

«هل سمعت عنه؟».

«لقد وصل التقرير الى اخي فور حصول الحادث

عزيزتي آنسة بريتون لاهلي ليست لندن لا شيء يحدث هنا دون أن نعرف به فأخي يحب إبقاء جميع منافذ البلاد تحت اصابعه، فوصول رجل غني ومشهور مثير للاهتمام، بينما تم حدوثه خاصة إذا أصابه نمر متواحسن بجرح بلين فقد عرف أخي به فوراً وعلم أيضاً أن زيارته متعلقة بك آنسة بريتون، فأول شيء فعله السيد غراي لدى وصوله هو البحث عن عنوانك وإيجاد مسكن ومن الواضح جداً أنه تبعك إلى الأدغال فاستجع أخي من كل هذا أن زيارته شخصية.

«أجل لكن...» تارعت خفقات قلب ماري وانخفضت بصرها.

«والا كان أخي ذهب إلى المستشفى لتقديم أي مساعدة» أكملت الأميرة.

«لكنه شعر بأنه سيكون متطفلاً، إذا زاره اليوم أخي أن يزعم السيد غراي، لمعرفة الآثار التي سيها وصوله، فحتى الرجل الغني له الحق في الاختلاء».

«انا... أنا متأكدة أن ستونر سيسعد بلقاء الملك» قالت بعصبية «فكم تعلمين لدى عملي، ويجب أن أعود إلى البيت، فستونر سيكون وحده الآن». قالت ماري.

«ما رأيك لو يتم نقل السيد غراي من المستشفى إلى أحدى غرف القصر، فسيزوره الطيب هنا يومياً، وسيلقى العناية الكافية، هل تظنين أن ذلك سيناسبه؟».

كانت ماري متأكدة أن ذلك يناسبه جداً، لكنها قالت من باب اللياقة.

«آه، لا أظن ان باستطاعتنا تسبب هذه المتابعة لكم...»

«ليس هناك اي مشكلة»، قالت الأميرة «فالسيد غراي رجل غني وهذا نفوذ آنسة بريتون ونحن بحاجة لدعم رجال مثله فسيكون أخي سعيداً جداً بيقائه معنا نحن ترددنا فقط لأننا لم نكن متأكدين من رغباته»، قالت عائشة.  
«اعتقد انه سيكون ممتناً جداً للطافتكم»، قالت ماري.  
«وسيكون يامكانك زيارته حين تريدين».

تركت القصر وهي تشعر بالارتياح لسهولة مهمتها فالآن سيكون لدى ستونر الكثير من الوقت ليتكلم فيه مع الملك لكنها صرمت ان لا تزوره. فقد لعب خدعته الأخيرة معها.

في اليوم التالي ذهبت جيس وماري وجيريمي إلى الكوخ حيث عملت جيس بينما ماري وجيريمي شاهدوا الحيوانات ثم حضرت ماري طعام الغداء فدخلوا إلى الكوخ ليأكلوا.  
«اخشى ان ذلك النمر الذي هاجم صديقك حياته قصيرة»، قالت جيس.  
«ماذا تعنين؟».

«القرويون غاضبون منه، فاحياناً يأخذ النمر طفلاً وجميعهم خائفون منهم يريدون قتله».  
«آه يا للنمر المسكين».  
لا يمكنك لومهم فمن غير الطبيعي اقتراب النمر من الاكواخ فلا بد انه أكل لحوم البشر وهذا خطير جداً.

«ماذا عن تلك السنة المختصرة؟».

•**وماذا تقصدين: باستعادتك عنِّي، يومي؟**

«لا شيء فقط كنت مشغولة بمشاهدة الحيوانات مع جيس وجيري» ثم اضافت سخط.

«وفي المساء تناولت العشاء مع بيتر».

«أه يا للشاعرية، إلى أي درجة وصلت علاقتكم؟ هل مارس معك الحب؟».

«بعض القيل فقط» قالت مدافعة عن نفسها.

وضع يده على اصابعه «توقفي عن التململ هكذا فانك  
قطعة على نار».

«لمسة يده جعلتها ترتعش «كيف... كيف سارت امورك مع الملك؟» سألك.

«اسهل مما نصورت» قال بهدوء «وكان الامر انقلب فهو بحاجة لي يقدر ما انا محتاجه، فهو يفتقر لرأس المال، وكان متshawعاً لانتم صفقه، اطن انتا سوياً سجنني الكثير من المال».

«وَجَدِبُور؟ هَلْ ذَلِكَ سَيُعُودُ بِمَفْعِلٍ عَلَيْهَا؟» سَالَتْ  
سَخْرِيَّةً.

«السخرية لا تليق بك اجل جدبور ستتفتح كثيراً انها  
بحاجة للاستثمارات، للصناعة والسياحة وسامول كل  
هذا».

حاولت ماري سحب اصابعها من قبضته لكنها شد عليها بقوة.

«دعني يا ستونر» قالت لاهثة.

اكملاوا طعامهم في صمت وعادوا الى اعمالهم.

وفي اليوم التالي ذهبت جيس كالمعتاد الى عملها، بينما ماري مع جيريمي وليسا في السوق وعندما عادوا لعبوا قليلا ثم تناولوا طعامهم.

دخل رحاب عليهم فانحنى، ثم نظر الى ماري.

«لک رسالت من القصر» قال وناولها ظرف ایض فتحه  
وكانها عرفت ما بداخله، فستونر لم یضيع وقته ابداً فكلماته  
الأخيرة غير الصورة قالت.

احضرى الى هنا حالاً سرت انهاله تحما توقعاً

«كيف وصلت الى سالتك؟»

«بالسيارة وهي تنتظرك في الخارج لتأخذك الى القصر»  
قال رحاب.

«الى القصر؟» رفعت حسنا حاجتها ولته الملك؟

«لا» قالت ماري، «ستون غرافي، بيد دفنه».

«هل هو في القصر الآن؟ لا بد ان الامر طارىء فالوقت  
تأخر على الدعوات الآن».

اعتقد انه يجب على الذهاب فربما احتاج لمساعدة.

«افعلی ما تریدین یا ماری» قالت جسی

وصلوا الى القصر فقادها الخادم الى غرفة ستونر غراي .  
طرقت على الباب .

«ادخلی» قال ستونز.

كان ستونر مستلقياً على أريكة منخفضة فما زال يبدو  
يضاً لكن هناك بعضاً، التحسن: منذ رأته آخر مرة.

حسناً اقتبِعْ، لا استطِعْ؛ وَيُنْكِمْ هُنَاكْ

«لا، تتمت.

«لا استطع البقاء اكثرا فالطريق طويلة».

«احب ذلك الشوب» رد دون اكترات لما قاله «اللون يناسبك كما أنه يبرز انوثتك».  
«شكراً لك».

«لا تفعلي هذا انت لست بحاجة لهذه الخدعة».

«خدع؟» انفجرت بغضب «انت...».

ضحك لتعابيرها «ايتها الفتاة العزيزة لقد عرفت الكثير من النساء انا لا اخدهم بهذه الحيل القديمة تطريف الاهداب والنظارات الشاردة الرأس المشرّب».

تحركت ماري لتهض لكنه شدها بيد واحدة فلم تجروه على مقاومته حتى لا تؤلمه.

«يجب ان اذهب» قالت بعصبية.

«قبليني اولاً» همس امام فمهما.

«انت تفوديني للجنون، هل تعرفين ذلك؟».

«انا؟» كان صوتها لامعاً «لم الاحظ ذلك».

«لقد كنت مشغولة جداً، باقناع نفسك انك تكرهيني».

«ماذا تقول؟ ماذا تعني؟» كانت تعلم انها على حافة البكاء.

«بل تفهميني انت تعلمين كيف اشعر تجاهك...».

«لا اعلم... اتمنى لو اعلم...».

«اريد ان آخذك للفراش انت جميلة ومرغوبة واريدك، انه سوء حظي الذي جعلني اغرم بفتاة نصف حبة نصف جامدة وتفضل ان تعامل كلعبية جميلة، اكثرا من ان تعامل

كاميرا...».

«اي رجل اريد الزواج به، يجب ان يكون مخلصاً بقيمة حياته» قالت بتعاسة.

«وهل كنا نتكلم عن الزواج؟» سأل بوقار.

«اعرف انك لم تكون تتكلم عن ذلك، لكنني لن اذهب معك للسرير عرضياً هكذا وكأنني اختار قبة يا ستونر، عندما اقع في الحب فذلك سيكون للابد».

«وأنا لست مؤهلاً» تتمت.

«انت لا تستطيع اللعب حسب القوانين» قالت.

«الحب ليس له قواعد يا عزيزتي» قال.

«بل له قوانين عندي انا».

«لديك الكثير لتعلميه».

«ليس منك».

«من اذاً من ذلك الباحث لآثار الذي انتقيته؟ فإنه يبدو غير خيراً مثلك تماماً».

«اذا ربما ستعلم سوياً، وانته ففي مثل سنك يجب الانتباه لضغط الدم».

«يا لك من مشاكسة» تتمت.

«تصبح على خير يا ستونر».

«عودي غداً» قال بسرعة وهي تفتح الباب لكنها لم ترد.

## الفصل الحادي عشر

بعد كل زيارة من ماري لستونر كانت تتناول ماري الشاي مع الاميرة عائشة في جناحها الخاص او في الحديقة المغلقة الخاصة بالحرير، وغالباً من كانت مناقشاتهم تدور حول العمل.

ناقشت هذه المشكلة مع الاميرة عائشة وعزيز خلال جلسات الشاي، ففي احدى المرات استدارت ماري فجأة فرأت عزيز يقبل اصبع عائشة وعيناه على وجهها وهذا يعتبر انفجار عاطفي بالنسبة لعالمهم المليء بالسميات والعادات.

نظر عزيز إليها بغضب.

«انا والاميرة لا نرى بعضاً ابداً وحدنا، يا آنسة بريتون، فاما بوجدك انت او بوجود احد الوصفات فلا تشتبهي بي شيء آخر اعطيك كلمتي بان لا شيء افعله يؤذى الاميرة».

نظرت اليه مباشرة «باستثناء ان ما تفعله سيعرف عاجلاً ام آجلاً وستكون بالنسبة لها المصيبة الكبرى».  
قطب عزيز حاجبيه «ماذا يمكننا ان نفعل غير ذلك؟»  
نظر بعينين يائستين «المستقبل قائم بالنسبة لنا، هل تعرفين اني خطبت لفتاة في الثالثة عشر من عمرها، يا آنسة بريتون؟ فقد تدبر الي ذلك منذ عشر سنين، ولم ارها ابداً ولن اراها قبل ستين، وذلك في يوم الزفاف عندما تنزع الحجاب بعد ان تكون قد تمينا الخطوات السبع حول النار، النار هي رمز اسامي في احتفال الزفاف، فنحن نلف حولها سبع خطوات وبذلك يتم الاحتفال، فتصبح زوج وزوجة وعندما فقط تكشف الزوجة عن وجهها».

شعرت ماري بالاسف لاجله فالزواج من شخص مجهول فكرة مخيفة جداً.

كان رحاب يتظرها خارج القصر، فقد ذهب الى السوق ليشتري لليسابا هدية بعد ان اخبرته بانتظارها لمولود جديد.

«ليسابا زوجة جيدة فقد انجب لي ثلاثة ابناء وربما ستنجب الابن الرابع» قال رحاب بسعادة.

نظر اليها رحاب معتذراً «اعرف ان الامر في عالمك مختلف، لكن هنا الامور كما هي منذ آلاف السنين».

«ارجوك يا سيدي هل تساعدني في اصلاحها فقد توقفت فجأة» كان صوت رجل يطلب مساعدة في اصلاح سيارته المتوقفة على الطريق.

«بالتأكيد» ذهب رحاب لمساعدة الرجل.

«اكتبي بأنك سجينه واننا سنطلق سراحك اذا وعد الملك بتحرير السجناء السياسيين ووقف المفاوضات مع السيد غراري بشأن مشروعه السياحي».

نظرت ماري اليه باستغراب «انت ضد المشروع؟».

«اكتبي ما اعمله عليك ولا تسألي استلة حمقاء».

ولكنه سيدركم اموالاً طائلة وآلاف السياح وسيوظف الكثير من الناس في جدبور».

«الملك يتحول بلدنا الى ديزني لاند للاغنياء الاجانب» قال بمرارة «نحن مزارعين اذا اتي كل هؤلاء الاجانب فالمزارعين سيتركون ارضهم ليكسروا مالاً من خدمة الاجانب، وبنذلك نخسر كرامتنا وحريتنا».

«قريرد ان تبقى جدبور كما هي للابد» سألته بهدوء.

لمعت عيناه «اكتبي فانت لا تعرفين شيئاً».

كتبت ماري الرسالة كما امرها، ثم انتزع الورقة من يدها وقرأ ما كتبته ثم نظر اليها.

«انها غير موقعة وقعي اسمك».

نظرت ماري الى الورقة فبدت الكلمات تحترق كلمات كانت تعرف انها لن تكتبها ابداً فكتبت ببطء.

«ستونر افعل ما يجب عليك فعله، لا تقلق فهم لطفاء» ثم وقعت الرسالة واقفلت المظروف بسرعة وناولته للرجل الذي قال لها بلطف.

«استحررين قريباً فعندما يقرأ رجلك هذا سيمحرك السماء والارض».

في فجر اليوم التالي دخل شاب الذي يحمل مسدساً

فجأة حمل الشاب قطعة خشبية وضربه بها على رأسه. صرخت ماري بينما هو رحاب على الارض ولم تكن تصل الى المفاتيح لتقود السيارة حتى ركب السيارة عدد من الشبان، وواحد منهم يحمل مسدساً.

اقتادوها الى بيت قديم وانزلوها من السيارة.

«لماذا احضرتموني الى هنا؟» سالت مترجمة ناظرة اليهم.

قال الشاب الذي يحمل المسدس بتهذيب.

«انت رهينة يا آنسة بريتون».

«رهينة؟ لاي غرض؟».

«لدينا مطالب نتمنى ان يسمعوها وحتى يسمعوها سبقيك عندنا».

«لكن ليس لي علاقة بوطنك» اعتراضت.

«انت امرأة رئيس اوينكس وبالتأكيد ميرغب في تحريرك وسيقنع الملك بسماعنا».

«واما لم يفعل هكذا؟ ماذا لو رفض الملك الضغوط؟».

«سيكون ذلك شيئاً لك».

جلست ماري فجأة على حافة السرير الموجود في الغرفة.

فخرج الرجال وهم يحدقون بها، فقد عقدوا اجتماعاً صغيراً سريعاً ثم عاد الشاب الذي يحمل المسدس وقال بخشونة.

«من فضلك اكتبي رسالة الى السيد غراري كما املي عليك» امر الرجل.

عدا انهم ذهلاً لرؤيه فتاة الانكليزية في مثل هذا الوقت في القرية لوحدها ولم يكن لديها مال او اي طريقة لشرح ما تريده.

رفعت يديها وقالت «لاهلي» قالت «انا... اذهب الى لاهمي السيد حاتني» وبدأت تردد كل اسماء العائلة الملكية.

فنظر احدهم اليها ثم نكلم الى الآخرين وركض في الظلمة عاد بعد لحظات ومعه حمار فأشار لماري كي تصعد على الحيوان.

«لاهلي» قال لها الشاب.

فجأة وصل الى اسماعهم صوت محرك شحن، ففتحي المزارع جانباً ليدعه يمر لكن عوضاً عن ذلك حاصرهم الشحن الذي كان على متنه العديد من الجنود، يصرخون وبطريقون العبارات النارية ارتجف المزارع من الرعب حتى تعرفت ماري على عزيز الذي كان يجلس في المقدمة يتسم بسعادة.

«عزيزي الآنسة بريتون كم انا سعيد ببروبيتك حية».

ثم نظر الى المزارع «ستدفع ثمن هذا ايها الحيوان».

«ليس له علاقة بكل هذا» اكدت له ماري بسرعة واضعة يدها على كتف المزارع.

«لقد ساعدنى فقط عندما تركوني اولئك في القرية» اخبرت عزيز كيف تم تحريرها فأعطيت عزيز للمزارع بعض النقود وتركه يرحل.

ساعدها عزيز لتصعد الى الشحن واحبها وهم عائدون

الى غرفة ماري فاستيقظت مذعورة جلست وحدقت به ضحك بصوت عال ملوحاً بيديه.

«لقد تم كل شيء» صرخ بسعادة «اطلقوا سراح المساجين واعلن الملك وقف المشروع في الوقت الحاضر والسيد غراي سيغادر جدبور دون اتفاقيات».

«لقد عرفتم بذلك؟» متسائلة متى سيطلقونها. نظر اليها بحدة مقطباً جبينه «انت لا تفهمين كيف تجري الامور هنا».

«متى ستتحرروني؟» سالت وخافت من اغضابه اكثر. «عندما يحل الظلام» وعدها مبتسمًا «سأخذك الى مكان ما واطلق سراحك».

انتظرت ماري بفارغ الصبر لحظة تحريرها فلم تستطع عمل شيء طوال النهار حتى انها لم تأكل. واخيراً حل الظلام، فاقتربت الى الخارج وعصبوا لها عينيها كانت الطريق وعرة وغير مرحة وكما لاحظت فهم لم يعودوا من نفس الطريق التي اتوا منها واخيراً توفرت السيارة فدفعوها منها بقوة وعادت السيارة بسرعة من حيث اتت ففككت ماري الرباط عن عينيها بيديها المرتجفتين. نظرت امامها فرأت قرية صغيرة فمشت بصعوبة الى اول بيت وطرق على الباب وجسدها يرتجف.

فتح الباب قليلاً ثم ظهر وجه قاتم ينظر اليها بحذر. «ساعدنى» قالت ماري وهي تكاد تقع على الارض تراجع الوجه الى الداخل فسمعت اصواتاً ثم اتي شخص آخر الى الباب فادركت ماري انهم لا يتكلمون الانكليزية

الى لاهلي ان ابن عمه قد هاله امر اختطافها خاصة عندما  
اصبح متوفراً بحالة غضب وقلق.  
لقد بحثوا في كل مكان فكروا به لكنهم لم يجدوا شيئاً.  
«لذلك اضطر الملك لأن يتنازل فلم يستطع المغامرة  
 بحياته، فالسيد غراري لن يستمر اي مشروع عندنا، اذا  
تم قتله».

نظر عزيز اليها مبتسمًا ثم غرق في الصمت.  
نامت ماري بسرعة فوق رأسها على كتفه.

## الفصل الثاني عشر

استيقظت عندما توقف الشحن خارج بوابات القصر.  
ابتسم عزيز لها «السيد غراري سيعمار اذا علم انك غفوت  
على كتفي لمدة طويلة، دعني اساعدك بالنزول» انزلها  
ووضع ذراعه حولها لأنها لم تستطع السير.  
«هل احملك؟ استطيعين المشي؟».

هزت ماري رأسها «باستطاعتي المشي الآن...»  
ساروا عبر الاروقة الرخامية، فركض احد الجنود ليعلم  
الملك بوصولهم، وهم يقتربون من الجناح الملكي،  
استقبلهم الملك بنفسه، بوجه متعب.  
«آنسة بريتون! شكرأ لله، انت آمنة لقد نفذوا وعدهم  
اولئك الكلاب، لقد بدأنا نظن...» توقف عن الكلام عند  
وصول ستوفر.

نظرت ماري اليه مركزة على وجهه، كان شاحب الوجه  
توقف يحدق بها وكأنه لم يرها من قبل.

رفعت نظرها اليه، بثورة طفيفة «ستونر؟».  
 «اريد ان اسمعك تقوليه». قال واملات خطوط وجهه  
 بالتعجرف القديم.  
 «اظن اننا ما زلنا نعني اموراً مختلفة بكلمة حب» قالت  
 بحزن مفاجئ.  
 «حقاً؟» مقللاً شفتيها «سيكون لدينا الكثير من الوقت  
 لنكتشف ذلك بعد زواجنا».  
 تجمدت ماري مركزة عينيها على وجهه «تنزوج  
 ستونر؟».  
 «أجل»، قالت بخفة «لقد كسرت روحي كيف يمكنني ان  
 ادعك هكذا تجوين العالم دون حماية، وانت توقعين  
 نفسك دائماً في متاعب شتى؟ اخشى اني ساضطر اكمال  
 ما كان يفعله ايك، لفك في قطعة صوف، امطر عليك  
 الهدايا الشينة ادליך واعبدك».  
 امسكت وجهه بيديها «كن جدياً يا ستونر، ولا تلعب  
 احدى الاعيak».  
 «لم اكن جدياً اكثر من الان في حياتي كلها» قال  
 بسرعة.  
 «لقد قلتها» همست «لم لا تستطيع انت؟».  
 فجأة امتلأت عيناه بالمرارة «انا خائف يا ماري، خائف  
 من فقدان نفسي، من الغرق في محيط من الحب، كان  
 هذا دائماً في طبعتي! ضعف من الحاجة الى الحب،  
 وقد انه لذلك عمدت الى مقاومته طوال حياتي، ثم التقيت  
 بك وعندما قبلتك تلك الليلة في الصحراء شعرت بخطرك

«انت تريدان التكلم على انفراد» قال الملك بهدوء  
 «ارجوك استخدم غرفتي».  
 امسك ستونر يد ماري وساروا نحو غرفة الملك، فتوقف  
 قليلاً ليشكر الملك قبل اغلاق الباب، ثم اغلق الباب واتكا  
 عليه محدقاً بها.  
 كانت ماري عصبية ومتوتة وبالكاد تستطيع التقاط  
 افاسها، فقد بدت الغرفة وكأنها مليئة بالكهرباء.  
 «يا الهي» زمجر ستونر «آه، يا الهي ماري...».  
 ثم تحرك نحوها بسرعة وطوقها بذراعيه وقبلها بجموع  
 وحشى متماماً اسمها مرات ومرات.  
 «كنت قد بدأت افكر انهم سيقتلونك» قال بصوت  
 مختنق وقبلها من جديد.  
 «لقد جئت كنت اود ان امزق هذه البلاد بحشاً عنك  
 لكنك قد دفعت اي شيء او فعلت اي شيء لاسترجوك  
 سالمة».  
 شاعت عيناه الزرقاءان بعبادة «ستونر» تنفست برقة.  
 «حببي...».  
 تراجع الى الوراء محدقاً بها «كرري ما قلتله ثانية».  
 «حببي» كررت بطاعة.  
 «قولي انك تحببتي» طالبها بتعجرف.  
 طغت سعادتها على كل ما مضى من تحفظات على  
 كبرياتها واحترام ذاتها.  
 «احبك، احبك» همست.  
 «ثانية» امرها.

حصل لك كل هذا».  
 «مسكينة جيس» قالت «يجب ان نذهب الى البيت  
 ونعلمها بالاخبار السارة».  
 «اعتقد ان الملك يريد ان يسألك بعض الاستلة اولاً».  
 اخبرها «يريدون ان يحاولوا القبض على هؤلاء  
 المعترضين واية معلومات تعطيبها ربما ستساعدتهم».  
 «لكني لا اعرف شيئاً» احتجت لقد ادركت انها لا تريده  
 المساعدة في القبض على اولئك الشبان اللذين احتجزوه  
 فقد عاملوها بمنتهى اللطف، وحتى تهديدهم بقتلها لم  
 يكن جدياً او مرعباً.  
 «لقد رأيتمهم الم تربهم؟ الم ترى وجوههم؟».  
 «فقط في انوار خاتمة جداً لن استطيع معرفة اي منهم  
 فقد كانوا هنود عاديين».  
 حدق ستونر بها قاطباً حاجبيه.  
 «ماري هل تحاولين حمايتهم؟ لاتك اذا تفكرين بذلك  
 فدعيني اذكرك ان الشخص الثاني الذي ربما سيخطفونه لن  
 يكون محظوظاً مثلك، لا يمكن السماح لهم بالافلات  
 هكذا».  
 «انا لست اخفي شيئاً لكنني لا اعرف شيئاً  
 ستساعدتهم».  
 مشى ستونر الى الباب وفتحه تكلم مع الحراس ثم عاد  
 اليها.  
 «من الافضل ان تجلس»، قالت «فهذا سياخذ بعض  
 الوقت».

ادركت اني اذا تركت نفسي اقع في حبك، سبتمادي هذا  
 الحب لدرجة لن استطيع الرجوع منه، لكنني لاحظت ذلك  
 مع الوقت، وكان قد فات الاوان، ومنذ ذلك الحين وانا  
 احاول الهرب من الفخ لكن دون جدوى لم انجح ابداً.  
 «حقاً يا ستونر؟ لكنك لم تقل لها بعد».  
 حدق بها رافعاً ذقنه بغضب «لكني اعترفت بها مرات  
 ومرات، ماذا تريدين اكثر من ذلك؟».  
 لم تجبه بل بقيت مركزة نظرها على وجهه.  
 اغمض عينيه نصف غمضة وقال.  
 «حسناً، احبك احبك، ليساعدني الله».  
 ضحكـت ماري «تبـدو كـانـها اـنـزـعـتـ منـكـ بـعـدـ عـذـابـ  
 واضطـهـادـ».  
 «او لم تفعلـينـ هـذـاـ؟ـ لـقـدـ انـكـرـتـ عـلـيـ قـبـلـةـ لـمـدةـ خـمـسـ  
 دـفـائـقـ، او لـيـسـ هـذـاـ اـضـطـهـادـ وـحـشـيـاـ؟ـ شـدـهاـ نحوـ بـيـدهـ  
 «يـجـبـ انـ نـعـوـدـ الـىـ انـكـلـتـرـاـ وـنـتـزـوـجـ قـبـلـ انـ اـفـقـدـ السـيـطرـةـ  
 عـلـىـ نـفـسـيـ»ـ.  
 «لا يـمـكـنـتـيـ تـرـكـ جـيـسـ دونـ اـبـجـادـ شـخـصـ يـعـتـنـيـ  
 بـجـيـرـيـميـ»ـ.

اعترضـتـ «فـهـوـ بـحـاجـةـ لـعـنـيـةـ دائـمـةـ»ـ.  
 «سـبـعـتـ اليـهـاـ بـشـخـصـ لـيـحلـ مـكـانـكـ»ـ، قـالـتـ بـسـهـولةـ  
 «وـتـلـكـ المـرـأـةـ هـنـاكـ تـحـلـ مـكـانـكـ رـيـثـماـ تـصـلـ الفتـاةـ الـجـدـيـدةـ»ـ.  
 نـظـرـ اليـهـاـ بـلـطفـ.  
 «كـانـتـ جـيـسـ قـلـقةـ جـداـ عـلـيـكـ، وـقـدـ لـامـتـ نـفـسـهاـ لـمـاـ  
 حـصـلـ لـكـ، وـفـكـرـتـ بـاـنـهاـ لـوـ لمـ تـحـضـرـكـ مـعـهـاـ إـلـىـ هـنـاـ، لـمـاـ

«انا نعنة جداً يا ستونر» قالت بكاربة «وجائعة الا يمكن  
لهذا ان ينتظر».

## الفصل الثالث عشر

اسرع الملك في الدخول الى الغرفة فابتسم لها بود.

«هل كل شيء على ما يرام الان بينكم؟ جيد والآن  
آنسة بريتون اريد ان اسألك بعض الاسئلة ثم سأرسل بك  
الى السيدة كينغهام في السيارة حتى ترتاحي او تفضلين  
البقاء هنا في القصر قرب السيد غراي» لمعت عيناه «ايهمما  
تفضلين؟».

«اظن من الافضل الانضمام الى السيدة كينغهام يا  
سيدي» قالت.

«عرفت انها قلقة بشائي ولا اريد ابقاءها هكذا اكثر».  
«هذا تفكير جيد منك» قال ثم نظر الى ستونر «الن  
تجلس سيد غراي؟».

جلس ستونر قرب ماري على الارائك المنخفضة فاتكا  
واسك لها يدها بقوة، بينما نظرت هي الى الملك بحذر.  
«اوألا آنسة بريتون هل يمكنك اخباري اسماءهم؟».

هذت رأسها نفياً.

«الم ينادوا بعضهم في وجودك؟ هل انت متأكدة؟». «متاكدة تماماً» اومات برأسها.

بذا الملك محبطاً «انهم اذكى مما توقعت اذاً اين احتجزوك؟ هل تعرفت الى المكان؟».

شرحت له ماري انها احتجزت في بيت منذ وصلوها وحتى غادرته في الظلمة.

«كانت الغرفة مقلقة دائماً وليس لدى ادنى فكرة عن مكان وجود البيت» قالت.

«هل كان في بلدة؟ هل سمعت اصواتاً تعطينا اي دليل؟».

«كان في الري، اظن لقد سمعت صوت ابقار وصوت رياح تنفس في الاشجار».

«الم تسمعي صوت ماكيثات؟ اي اصوات في الخارج اصوات من بيوت اخرى؟».

«لا شيء كهذا، فكل شيء كان هادئاً وساكتاً».

«هل كانت مارشلاند؟» سأله ستونر «لا بد انك لاحظت اي نوع من الريف اخذوك اليه؟».

«لقد كنت معصوبة العينين» شرحت.

«اي نوع من الطرق كانت؟ رئيسية ام فرعية؟». «طرق قاسية ذات تلال صغيرة».

اندهش ستونر «كيف عرفت انها طرق ذات تلال؟». نظرت اليه مباشرة «لانا كنا ننزل بسرعة مختلفة كلما التقينا بتلة فاستطاعت القول انها تلال».

«جيد» قال الملك «هذه نقطة جيدة قرية في التلال، وبيت منعزل».

«لم تكن قرية» قالت بسرعة «انا متأكدة اني كنت قد لاحظت اي اصوات من بيوت اخرى».  
«مزرعة» قال ستونر بهدوء «فالابقار تؤكذ ذلك، مزرعة على تلة صغيرة».

اواما الملك «هناك فقط المئات منهم»، قال بوجوم «لو اتخذ الامر سنة كاملة ستفتش في كل واحدة».  
«هل كلموك؟» سألهما ستونر «بالتأكيد فعلوا اليه كذلك؟».

«تكلموا فقط عندما يضطرون لذلك»، اخبرته «في الواقع لقد رأيت شخصاً منهم اكثر من مرة كان يحمل مسدساً». زعجر ستونر «هل هددك؟ هل اذاك؟»، كانت عيناه غاضبة متوجهة.

هذت رأسها «لم يؤذني ابداً فقد كان مهذباً جداً». «اذاً كلمك؟» كرر ستونر سؤاله.

«تكلم في مناسبتين فقط فهو من املى علي الرسالة التي كتبتها لك» قالت ماري.

«لكن ليس الكلمة الاخيرة؟» قال برقه.  
«لا، انا كتبت ذلك» قالت محراجة.

«هل يستطيع قراءة الانجليزية؟ لماذا لم يمزقها؟ فقد كانت رسالة بالكاد اربعيني».

«كان متسامحاً جداً فسمح لي بكتابة بعض الكلمات التي لن يقرأها» ترددت ثم قالت.

«لقد اعتقد اني اكتب لك رسالة غرامية فقط ظن ان هذا س يجعلك متلهفاً لتجداني الا ترى، فقد كان متأكداً اني لا اعرف شيئاً يساعدكم فلم يطلب قراءة ما كتب حتى».

نظر الملك الى ستونر ونهد «هذا يبدو واضحاً، ولماذا سيمح لك كتابة رسالة خاصة؟».

قال ستونر «اذا كان هذا كل ما في الامر يا صاحب الجلاله هل تسمع لي بمواكبة ماري الى البيت».

«لا» ردت ماري بسرعة «سأذهب بمفردي فجيس قد قلقت ما فيه الكفایة، وانت ستزود لها قلقها».

بدا ستونر مذهولاً لكن الملك ابسم له «ستكون آمنة، سأرسل معها ستة جنود ليحرسها».

عادت ماري الى البيت بسيارة يقودها عزيز الذي بدا مرهقاً وحزيناً ويواكهم الجنود.

«ما بك؟» سالت ماري عزيز.  
«في كل هذه المشاكل عرف ابن عمي بقصتي مع عائشة وامرني بعدم رؤيتها ثانية اظن ان احد الخدم اوشي بنا».

«هل غضب الملك؟».

«جدأ» قال عزيز بتجمهم.

«وماذا سيفعل الان؟».

«قال انه سيدبر امر زواج عائشة في الحال» قال عزيز بحزن.

«توسلت اليه ان يسمعني، لكنه اجبرني على الخروج

من الغرفة وهدد بقتلني».  
«مسكينة عائشة... اتساءل اي نوع من الازواج سيباني به لها؟».

«الله اعلم» قال عزيز بتعاسة.  
«انا متأكدة انه سيرحاول ايجاد شخص مناسب وقريب من عمرها».

«هل تقولين هذا لتقتليني؟ هل انا حجر حتى اسمع اقوال كهذه دون ان اترى في داخلي؟».  
«انا آسفه لقد ظنت انك تفضل لها فرصة في السعادة بدلاً من اجبارها على الزواج من رجل عمره ضعف عمرها...».

وصلوا الى البيت فتمت عزيز «الى اللقاء» ومشت هي نحو البيت حيث افتحت الباب.  
«ماري يا عزيزني...».  
«اهلاً، جيس» ابتسمت.

«حضرتها جيس بقوة ودموعها تهمر «الم اذا تبدين هادئه جداً فالرعب يسيطر علي، هل مستسامحني؟ انه خطأي... لم يجدر بي احضارك الى هنا ابداً لا بد انك خفت كثيراً».

«ليس كثيراً فقد كانوا لطفاء معى».  
«هيا تعالى اخبريني عن كل ما حصل وانت تأكلين، لا بد انك جائعة».  
«جدأ» قالت ماري.  
«لقد اعطياني بيتر علب طعام نكليزى» قالت جيس

جيس ثم نظرت الى ماري محدقة بها «تبدين متعبة اذهبين  
الى النوم».

«اريد ان آخذ حماماً اولاً»، فنهضت ماري وقبلت جيس.  
في اليوم التالي عندما استيقظت وجدت جيريمي جالساً  
على حافة سريرها، يحدق بها.

«مرحباً ظننت انك مت» قال.

«حسناً لم امت» ردت بسرعة.

«هل اختطفوك العصابات؟».

« نوعاً ما» قالت.

«هل خفت؟».

«اجل».

قال لها «انا لم اكن ساخاف كنت اخبتت ولن  
يجدوني».

«فكرة جيدة» قالت ضاحكة.

قفز عن السرير «قالت لي امي ان اخبرك بقدوم السيد  
غراي بعد ساعة وهل تريدين اكل شيء؟».  
جلست ماري «اجل انا جائعة».

نظرت جيس الى ماري عندما دخلت الى غرفة  
الجلوس.

«تبدين اليوم افضل بكثير، هيا لتناول افطارك؟ فهناك  
فاكهه وخبز وبعض البيض».  
«جيد» قالت ماري بجوع.

«ستونر غرای سيكون هنا بعد قليل. ومن الواضح انه  
صمم على ارجاعك الى انكلترا اليوم».

بعدما ارتاحت عيناها «فقد قلت كثيراً وارادك ان تأكلني  
طعاماً انكليزياً عندما تعودين».

«كم هو لطيف هيا لا استطيع انتظار» نظرت ماري اليها  
بتأثير ومحبة.

بعد ساعة من الطعام جلست ماري تراقب جيس وهي  
ترسم صورة لها.

«انها لبيتر» اخبرتها جيس بابتسامة «فلقد عرفت من  
القصر ان بيتر خاب ظنه».

احمر وجه ماري «اخشى ذلك، لقد اعجبني كثيراً  
لكن . . . .

«لكن ستونر غرای سيربح المعركة كالعادة» قالت  
جيس.

«هكذا اخبرني رحائب، لقد دهشت فلم اظن حتى انك  
معجبة به».

«لست متأكدة من ذلك» ضحكت ماري بعث.

بدت جيس مهتمة «هل انت متأكدة انك تفعلين الشيء  
الصحيح؟ فستونر غرای ليس من السهل التعامل معه».

«المشكلة يا جيس» وضعت ماري يديها في حضنها.  
«اتي مجونة به وهو كذلك» شعرت بوجنتيها تتوهج.

«قال رحائب انه غضب جداً لما حصل، وقد هدد بقطع  
رحائب قطعاً صغيراً اذا لم يجدواك».

«صراحه اسوأ من افعاله كيف اصبح رحائب الان؟».  
«جيد لكنه عانى من جرح كبرياته اكثر، لانه انخدع  
بهذه الحيلة البسيطة مسكين رحائب، لن ينساها ابداً» قالت

«اليوم» حدقت ماري بها غير مصدقة.

ضحك جيس: «رجل ذا قرارات سريعة، وحاسمة».

«لا يستطيع ذلك! فلم احزم امتعتي بعد!».

«ذلك يمكن عمله بثانية». قالت جيس، بعد ان دخلت  
ليها ميتسمة.

«بامكان ليها حزم الامتعة بينما انت تتكلمين مع  
رجلك».

ضحك ماري «رجل».

ثم دخل ستونر الى الغرفة وبالكاد ماري لا حظته،  
فانقض عليها وقبلها بجوع، فأيقظها من آثار نومها.

«حبيبي كم انا سعيدة ببرؤتك» قالت، تتلمس وجهه  
بحنان.

«هل حزمت امتعتك؟» قال ثم اضاف:

«سأخذك الى الوطن قبل ان تنفتح نار جهنم».

«ماذا تعني» حدقت به باستغراب.

«هرب عزيز مع عائشة» قال بتوجههم وأضاف:  
«الملك غاضب، كان يقسم اليدين بقتله عندما رأيته  
هذا الصباح. اظن انه يجب ان نذهب اليوم. فالحياة في  
القصر ستكون عصيبة بعد اليوم».

نظرت ماري اليه بفضولية: «ماذا سيفعل الملك؟».

«ماذا يمكنه ان يفعل؟ فمن الواضح انهم ذهبوا بطاريرة  
خاصة، الى مكان لا يعرفه احد تاركين ملاحظة تقول انهما  
سيتزوجان والسيد حاثني غاضب اكثر من الملك، لأن ابنه  
فسخ عقد خطبة مدبر».

آه، يا الهي» قالت ماري بشحوب.

«اعتقد انك على حق يجب ان نذهب الى الوطن،  
فالجو هنا عاصف جداً».

رفعها ستونر عن كرسيها.

«قولي وداعاً الى جيس والفتى، اريد ان آخذك لنفسي  
باسرع وقت ممكن. لا يمكنني الانتظار اسبوعاً آخر  
لتزوج. وستحظين بمعاملة خاصة عندما نصل الى  
الوطن».

«هل تقيد رجلي يا ستونر؟» قالت محاولة اغاظته.

«هذا صحيح» رد بسرعة. «سأتأكد انك لن تهربين مني  
ثانية، اعتبرني نفسك سجيني مدى الحياة».  
طوقت عنقه بذراعيها وقربت وجهها من وجهه.

«انت حقاً لست سوى همجي من الصحراء ليس  
كذلك؟».

ابتسم لها بعشق والتقت الشفاه، ثم تتم.

«هناك قول في بلاد أمي، ما تجده الصحراء، تحفظ  
به... تذكر ذلك يا حبيبي».